

USE & CARE GUIDE

GUIDE

D'UTILISATION
ET D'ENTRETIEN

MANUAL DE USO
Y CUIDADO

Model/Modele/Modelo

T23IR905SP

T24IR905SP

T30IR905SP

T36IR905SP

Refrigerator

Réfrigérateur

Frigorífico

Thermador[®]

en Table of contents

	Important safety instructions	3	Automatic door opening	13
	Definitions	3	Theater mode	14
	About these instructions	3	Resetting to the factory settings	14
	Introduction	3	Switching demo mode on or off	14
	Restriction of user group	3	Sabbath mode	14
	Risk of explosion	3	Home network	14
	Risk of electric shock	3		
	Risk of injury	4		Alarm
	Fire hazard/Danger due to refrigerants	4		14
	Risk of fire	4	Door alarm	14
	Risk of suffocation	4		
	Damage	4		Home Connect
	Weight	4		15
	State of California Proposition 65 Warnings	4	Setting up a home network	15
	Intended use	5	Connecting the refrigerator to the Home Connect app	15
			Installing updates for the Home Connect software	16
	Environmental protection	5	Customer Service access	16
	Packaging	5	Deleting network settings	16
	Old appliances	5	Switch on or off the connection to the home WLAN network (Wi-Fi)	16
	Installation and connection	5	Information on data protection	16
	Contents of package	5		Refrigerator compartment
	Technical data	5		17
	Installing the appliance	5	Note when storing food	17
	Check built-in cut-out	5	Note the chill zones in the refrigerator compartment	17
	Side-by-side installation	5	Vegetable bin	17
	Saving energy	6	Vegetable container with humidity controller ...	17
	Before using for the first time	7	Cool-fresh bin	17
	Electrical connection	7		
	Getting to know your appliance	8		Cleaning
	Appliance	8		18
	Operating controls	9	Cleaning the display	18
	Equipment	10	Cleaning the appliance interior	18
	Operating the appliance	11	Cleaning the equipment	18
	Switching the appliance on	11	Care instructions for stainless steel surfaces	18
	Switching off and disconnecting the appliance	11		
	Setting the language	11		Odors
	Setting the temperature unit	11		19
	Setting the temperature	11	Changing the odor filter	19
	Super cooling	12		
	Clean lock	12		Noises
	Eco mode	12		20
	Self-test	12	Normal noises	20
	Setting the brightness of the control panel ...	12	Preventing noises	20
	Switching key press sound on or off	13		
	Setting the key volume	13		Lighting
	Setting the signal tone volume	13		20
	Automatic clean lock	13		Faults – what to do?
				21
			Appliance	21
				Customer service
				22
			Appliance self-test	22
			Repair order and advice on faults	22

Important safety instructions

READ INSTRUCTIONS - DO NOT DISCARD!

Definitions

WARNING

Non-observance of this warning could result in death or serious injuries.

CAUTION

Non-observance of this warning could result in slight or moderately serious injuries.

NOTICE: Non-observance of this information could damage the appliance.

Note: This indicates important information and/or tips.

About these instructions

- Read and follow the operating and installation instructions. They contain important information on how to install, use and maintain the appliance.
- Retain all documents for subsequent use or for the next owner.

Introduction

- This appliance complies with the relevant safety regulations for electrical appliances.
- The refrigeration circuit has been checked for leaks.

Restriction of user group

- Avoid placing children and vulnerable persons at risk.
- This appliance may be used by children and persons who have reduced physical, sensory or mental abilities or inadequate experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and have understood the resulting dangers.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Risk of explosion

- If the appliance's ventilation openings are sealed, a leak in the refrigeration circuit may result in a flammable mixture of gas and air.
Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.
- Never use electric devices inside the appliance (e.g. heaters or electric ice makers).
- Do not store products which contain flammable propellants (e.g. spray cans) or explosive substances in the appliance.
- Only store high-proof alcohol tightly closed and upright.
- Do not use additional means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.

Risk of electric shock

Improper installations or repairs may put the user at considerable risk.

- When installing the appliance, make sure that the power cord does not get jammed or damaged.
- In order to avoid danger, if the power cord is damaged, disconnect the appliance from the power source immediately. Have the power cord replaced by the manufacturer, customer service or a similarly qualified person.
- Do not use multiple outlets, extension cords, or adapters.
- Before servicing the appliance or carrying out installation work, disconnect the appliance from the power source or switch off the fuse.
Before cleaning the appliance, press the **main On/Off switch** to switch the appliance off.
Glass shelves and other fittings can be moved without any risk while the appliance is switched on.



Important safety instructions

READ INSTRUCTIONS - DO NOT DISCARD!

- Never cut through or remove the power cord's third conductor (grounding conductor).
- Never defrost or clean the appliance using a steam cleaner. The steam may penetrate electrical parts and cause a short circuit.
- The appliance, cord and accessories should only be repaired or replaced by the manufacturer or an authorized service provider.
- Only use original parts supplied by the manufacturer.
These parts come with a warranty from the manufacturer that they satisfy the safety requirements.

Risk of injury

Containers which contain carbonated drinks may burst.



Fire hazard/Danger due to refrigerants

The tubes of the refrigeration circuit contain a small quantity of an environmentally friendly but flammable refrigerant (R600a). If the refrigerant escapes, it may injure your eyes or ignite.

- Do not damage the tubes.

If the tubes are damaged:

- Keep open flames and ignition sources away from the appliance.
- Ventilate the room.
- Switch off the appliance and unplug the power cord.
- Please contact customer service.



Risk of fire

Portable multi-outlet power strips and portable power supplies may overheat, causing a fire.

- Never leave portable multi-outlet power strips or portable power supplies behind the appliance.

Risk of suffocation

- If the appliance features a door lock: keep the key out of the reach of children.
- Keep children away from the packaging and its parts.

Damage

To avoid damage:

- Do not stand or lean on the base, runners or doors.
- Keep plastic parts and door seals free of oil and grease.
- Pull the power plug – not the power cord.

Weight

The appliance is very heavy. The appliance should always be transported and set up by at least 2 people.

→ "Installing the appliance" on page 5

State of California Proposition 65 Warnings

This product may contain a chemical known to the State of California, which can cause cancer or reproductive harm. Therefore, the packaging of your product may bear the following label as required by California:

STATE OF CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING: /
AVERTISSEMENT ISSUE DE LA PROPOSITION 65
DE L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE:



**WARNING /
AVERTISSEMENT**

Cancer and Reproductive Harm / Cancer et dommages à la
reproduction - www.P65Warnings.ca.gov.

Intended use

Use this appliance

- Only for refrigerating food.
- only in the home and in the home environment.
- only according to these operating instructions.

This appliance is intended for use at an elevation of no more than 2000 meters above sea level.

Environmental protection

Packaging

All materials are environmentally safe and recyclable:

- Dispose of packaging in an environmentally responsible manner.
- Please ask your dealer or inquire at your local authority about current means of disposal.

Old appliances

Valuable raw materials can be reclaimed by recycling old appliances.

WARNING

CHILDREN MAY BECOME LOCKED IN THE APPLIANCE AND SUFFOCATE!

Before disposing of your old appliance:

- Remove the door.
- Leave shelves and bins in the appliance to prevent children from climbing in.
- Keep children away from the discarded appliance.

CAUTION

REFRIGERANT AND HARMFUL GASES MAY ESCAPE.

Do not damage the tubes of the refrigeration circuit and insulation.

1. Pull out the power plug.
2. Cut through the power cord.
3. Have the appliance disposed of properly.

Installation and connection

Contents of package

After unpacking all parts, check for any damage during transport.

If you have any complaints, please contact the dealer from whom you purchased the appliance or our customer service.

→ "Customer service" on page 22

The delivery consists of the following parts:

- Built-in appliance
- Equipment (depending on model)
- Installation material
- Instruction manual
- Installation instructions
- Customer service booklet
- Warranty enclosure
- Information on the energy consumption and noises

Technical data

Refrigerant, cubic capacity and further technical specifications can be found on the rating plate.

→ "Getting to know your appliance" on page 8

Installing the appliance

Installation location

The weight of the appliance may be up to 500 kg depending on the model. The base must be sufficiently stable and should not give. If necessary, reinforce the floor.

Check built-in cut-out

The cut-out must fulfill these criteria:

- Anti-tilt bracket must be fitted
- Cut-out depth min. 24" (610 mm), for flush installation 25" (635 mm)
- rectangular
- stable – the side panels and the top must be min. 5/8" (16 mm) thick and securely attached to the floor or wall
- Depth of shortest side panels min. 4" (100 mm)

Side-by-side installation

Observe the specifications in the installation instructions for a side-by-side installation.

If a partition wall is required between the appliances it must be at least 5/8" (16 mm) wide.

Saving energy

If you follow the instructions below, your appliance will use less power.

Note: The arrangement of the equipment does not affect the energy consumption of the appliance.

Installing the appliance	
Keep the appliance out of direct sunlight.	The appliance needs to cool less frequently at low ambient temperatures and therefore consumes less power.
Install the appliance as far away as possible from heating elements, cooker and other heat sources:	
At least 1 ¼" (3 cm) from electric or gas cookers.	
At least 1 1¾" (30 cm) from oil or solid-fuel cookers.	
Select an installation location at a room temperature of approx. 68 °F (20 °C).	
Do not cover or block the ventilation openings.	The appliance needs to cool less frequently if the warm air can escape and therefore consumes less power.
Ventilate the room daily.	
Using the appliance	
Open the appliance door only briefly.	The air in the appliance does not warm up so intensely. The appliance needs to cool less frequently and therefore consumes less power.
Transport purchased food in a cool bag and place in the appliance quickly.	
Allow warm food and drink to cool down before placing in the appliance.	
Thaw frozen food in the refrigerator compartment to utilize the low temperature of the frozen food.	
Always leave a space between the food and the back panel.	The air can circulate and the humidity will remain constant. The appliance needs to cool less frequently and therefore consumes less power.
Pack food airtight.	
Do not cover or block the ventilation openings.	The appliance consumes less power if the warm air can escape.
Vacuum the ventilation openings once a year.	

Before using for the first time

1. Remove information material, adhesive tape and protective foil.
2. Clean the appliance.
→ "Cleaning" on page 18

Electrical connection

CAUTION

Do not connect the appliance to electronic energy saver plugs.

Note: You can connect the appliance to mains-controlled and sine-controlled inverters.

Mains-controlled inverters are used for photovoltaic systems which are connected directly to the national grid. Sine-controlled inverters must be used for isolated applications. Isolated applications, e.g. on ships or in mountain lodges, are not directly connected to the national grid.

1. After installing the appliance, wait at least 1 hour before connecting it to prevent damaging the compressor.
2. Check that the outlet was installed according to the regulations and complies with the requirements.

Requirements for outlets

Outlet with	110 V ... 120 V
Protective conductor	60 Hz
Fuse	10 A ... 16 A

Maximum simultaneous load

Appliance	6 A
-----------	-----

3. Connect the appliance to an outlet near the appliance.
The outlet must also be freely accessible following installation of the appliance.
If free access is impossible, an all-pole isolating switch must be integrated into the permanent electrical installation according to the installation regulations.

WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Never use multiple outlets, extension cords or adapters.

The appliance must be grounded correctly.

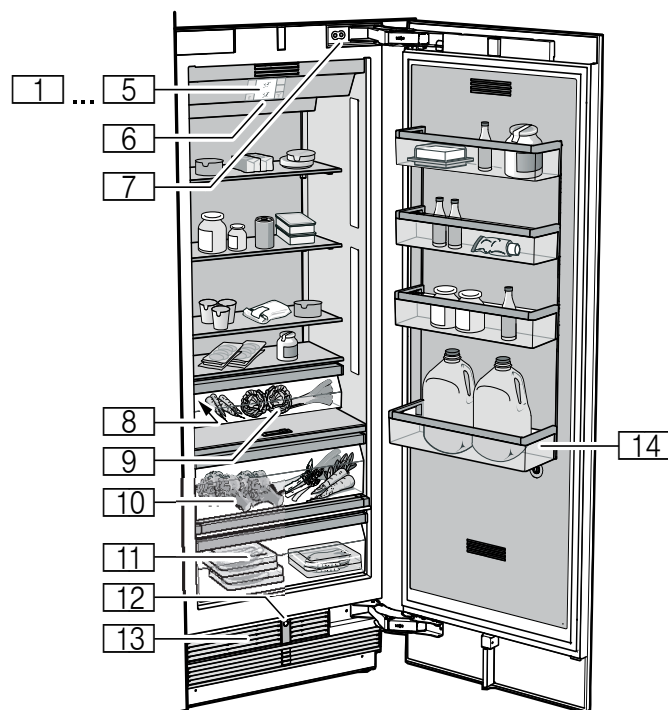
Never cut through or remove the power cord's third conductor (grounding conductor).

WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

If the power cord is too short, never use multiple outlets or extension cords. Instead, please contact customer service.

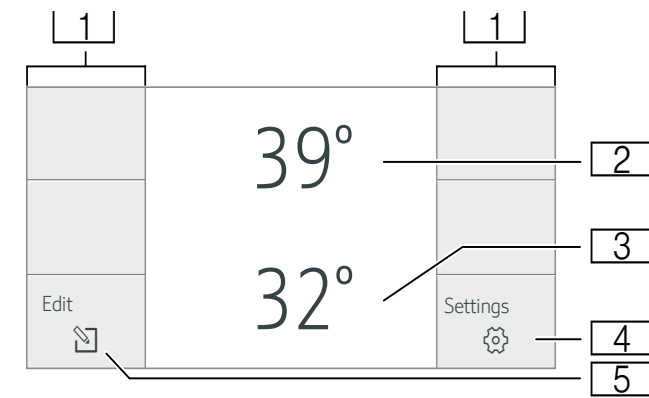
Getting to know your appliance



Appliance

- | | |
|---------|--|
| 1 ... 5 | Operating controls |
| 6 | Main On/Off switch |
| 7 | Door damper |
| 8 | Rating plate |
| 9 | Vegetable bin |
| 10 | Vegetable container with humidity controller |
| 11 | Cool-fresh bin |
| 12 | Automatic door opening |
| 13 | Ventilation opening |
| 14 | Storage compartment for large bottles |

Operating controls



- 1** Touch fields
There are sensors under the touch fields. Touching the symbol calls up the respective function.
- 2** Refrigerator compartment temperature display
Indicates the set temperature in °C/°F.
- 3** Cool-fresh compartment temperature display
Indicates the set temperature in °C/°F.
- 4** ⚙ button
Opens the **Settings** menu.
→ "Settings menu" on page 9
- 5** ✎ button
Opens the menu for changing the temperature.

Settings menu

Press ⚙ button to open the menu.

In the **Settings** menu you will find:

- Appliance settings
- Cleaning mode
- Eco mode
- Self-test
- Sabbath mode (if activated)

→ "Operating the appliance" on page 11

Appliance settings menu

This is how to navigate to the Appliance settings menu:

1. Press ⚙ button.
2. Use ⬅ button to move to the **Appliance settings** menu.
3. Open the menu using ✎ button.

In the **Appliance settings** menu you will find the following sub-menus and setting options:

- Brightness
- Key press sound
- Key volume
- Signal tone volume
- Automatic clean lock
- Automatic door opening
- Theater mode
- Temperature unit
- Home network
- Language
- Factory settings
- Demo mode
- Sabbath mode

→ "Operating the appliance" on page 11

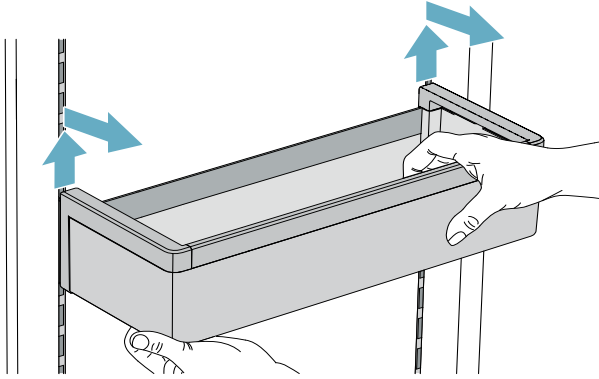
Equipment

(not all models)

Storage compartment

You can remove and adjust the height of the storage compartments:

1. Lift up the storage compartment and remove.

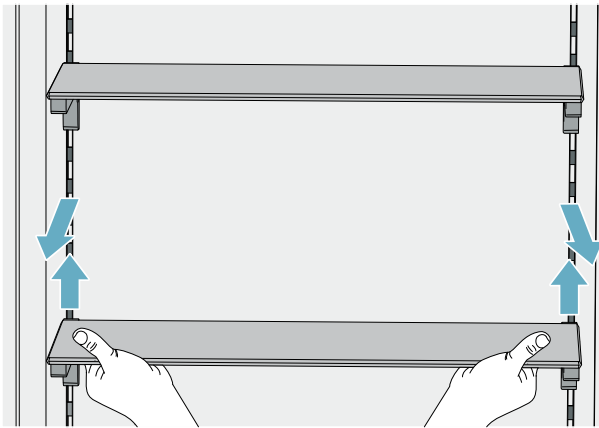


2. When re-inserting, insert hooks on back of storage compartment at same height to make it level.

Note: Insert the storage compartment carefully to avoid scratching the appliance.

Shelf

You can remove and adjust the shelf:



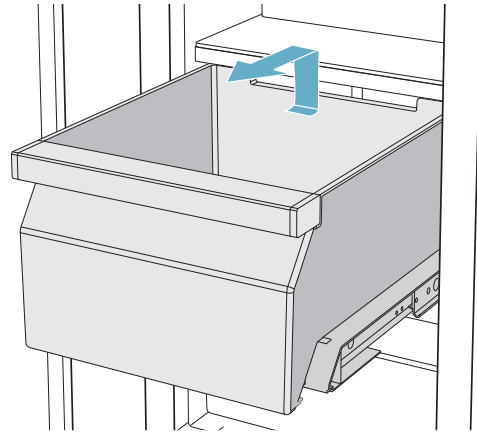
1. Lift shelf and remove.
2. When re-inserting, insert hooks on back of shelf at same height to make it level.

Note: Insert shelf carefully to avoid scratching the appliance.

Container

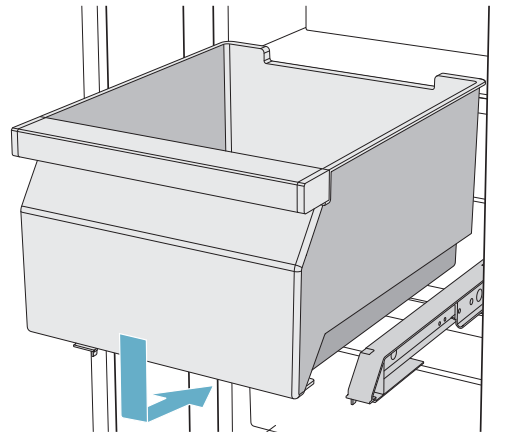
You can remove the container:

- Press container to the rear,
- lift the container at the rear and remove.



You can insert the bin:

- Pull out the telescopic rails all the way.
- Place the bin on the telescopic rails and push into the appliance until it engages.



Operating the appliance

Switching the appliance on

1. Press the **main On/Off switch**.
The appliance starts cooling and the light is switched on when the door is open.
2. Set the required temperature.
→ "Setting the temperature" on page 11

Operating tips

- After the appliance has been switched on, it may take several hours until the set temperature has been reached. Do not put in any food until the selected temperature has been reached.
- The front sides of the housing are partly heated slightly. This prevents condensation in the area of the door seal.

Switching off and disconnecting the appliance

Switching off the appliance

- Press the **main On/Off switch**.
The appliance is no longer cooling.

Disconnecting the appliance

If you do not use the appliance for a prolonged period:

1. Remove groceries.
2. Press **main On/Off** switch.
The appliance is no longer cooling.
3. Pull out mains plug or switch off fuse.
4. Leave appliance open.

Setting the language

1. Press  button to open the **Settings** menu.
2. Use  button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press  button.
4. Press  button to move to the menu item **Language**.
5. Press  button.
6. Use   buttons to move to the required language.
7. Press  button.
The display restarts, and the start screen is displayed.

Setting the temperature unit

You can choose between the unit °C and °F.

1 ° means 1 °F
1 °C means 1 °C

1. Press  button to open the **Settings** menu.
2. Use  button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press  button.
4. Use  button to move to the menu item **Temperature unit**.
5. Press  button.
6. Use   buttons to move to the required unit.
7. Press  button.
The unit will be changed.
8. Press  button to exit the menu.

Setting the temperature

Recommended temperature

Cooling compartment: +4 °C/+39 °F
Chill compartment: +1 °C/+34 °F

Refrigerator compartment

1. To open the menu for setting the temperature, press the button .
2. Use the  button to select the required compartment.
3. Keep pressing the button +/- until the display indicates the required temperature.
4. Confirm the selection by pressing the  button. If the button is not pressed, the appliance stores the setting and automatically returns to the main screen after a few seconds.

Cool-fresh container

1. To open the menu for setting the temperature, press the  button.
2. Use the  button to select the desired compartment.
3. Keep pressing the +/- button until the display indicates the required temperature.
4. Confirm the selection by pressing the  button. If the button is not pressed, the appliance stores the setting and automatically returns to the main screen after a few seconds.

Super cooling

Super cooling cools the refrigerator compartment as cold as possible.

Switch on super cooling, e.g.:

- Before placing large quantities of food into the compartment
- For cooling drinks quickly

Note: When super cooling is switched on, increased operating noises may occur.

After approx. 6 hours, the appliance switches to normal operation.

Switch on super cooling:

1. To open the menu for setting the temperature, press  button.
2. Press  button.
When super cooling is switched on, the symbol  appears on the display.
3. Confirm the selection by pressing  button. If the button is not pressed, the appliance stores the setting and automatically returns to the main screen after a few seconds.

Switch off super cooling:

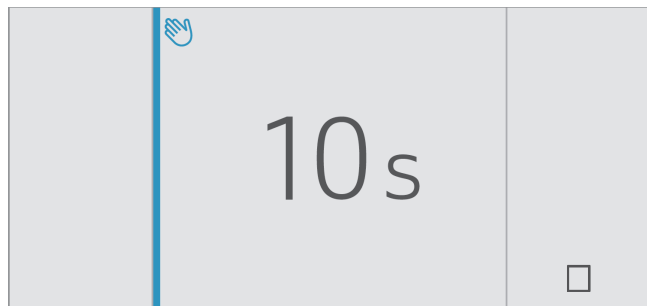
1. To open the menu for setting the temperature, press  button.
2. Press  button.
When super cooling is switched off, the symbol  disappears from the display.
3. Confirm the selection by pressing  button. If the button is not pressed, the appliance stores the setting and automatically returns to the main screen after a few seconds.

Clean lock

You can use this function to switch off the touch function of the controls for 10 seconds. During this time you can clean the display.

→ "Cleaning the display" on page 18

1. Press  button to open the **Settings** menu.
2. Press  button.
The cleaning display appears, and the countdown starts.



Automatic clean lock

You can use this function to select whether the automatic clean lock is switched on automatically when the door is opened.

1. Press  button to open the **Settings** menu.
2. Use  button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press  button.
4. Press  button to move to the menu item **Automatic clean lock**.
5. To change the setting, press  button.

Eco mode

Eco mode switches the appliance to energy-saving operation.

The appliance automatically sets the following temperatures:

- Refrigerator compartment: +43° F (6° C)
- Cool-fresh container: +35° F (2° C)

Switching Eco mode on or off

1. Press  button to open the **Settings** menu.
2. Press  button to move to the menu item **Eco mode**.
3. Press  button.

The temperature is changed and the display shows the new temperature. When Eco mode is switched off, the recommended temperature is set.

Note: You can also switch Eco mode on or off by adjusting the temperature with +/- buttons.

Self-test

This function can be used to start fault analysis on your appliance.

→ "Appliance self-test" on page 22

Setting the brightness of the control panel

1. Press  button to open the **Settings** menu.
2. Use  button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press  button.
4. Press  button to open the menu item **Brightness**.
5. Press   buttons to set the required brightness.
6. Press  button.
The setting is saved.
7. Press  button to exit the menu.

Switching key press sound on or off

You can switch the sounds generated when pressing keys off and back on again.

1. Press  button to open the **Settings** menu.
2. Use  button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press  button to open the menu item.
4. Press  button to move to the menu item **Key press sound**.
5. Press  button to open the menu item.
6. Use   buttons to select the required setting.
7. Press  button.
The setting is saved.
8. Press  button to exit the menu.

Setting the key volume

You can adjust the volume level of the sounds generated when pressing keys.

1. Press  button to open the **Settings** menu.
2. Use  button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press  button to open the menu item.
4. Use  button to move to the menu item **Key volume**.
5. Press  button to open the menu item.
6. Use   buttons to select the required setting.
7. Press  button.
The setting is saved.
8. Press  button to exit the menu.

Setting the signal tone volume

You can adjust the volume level of the signal tones generated e.g. with alarms.

1. Press  button to open the **Settings** menu.
2. Use  button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press  button to open the menu item.
4. Use  button to move to the menu item **Signal tone volume**.
5. Press  button to open the menu item.
6. Use   buttons to select the required setting.
7. Press  button.
The setting is saved.
8. Press  button to exit the menu.

Automatic clean lock

You can use this function to select whether the automatic clean lock is switched on automatically when the door is opened.

1. Press  button to open the **Settings** menu.
2. Use  button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press  button.
4. Press  button to move to the menu item **Automatic clean lock**.
5. To change the setting, press  button.

Automatic door opening

The automatic door opening function supports you in opening the door.

As soon as you activate this function, automatic door opening moves out and supports you in opening the door.

CAUTION

Repeatedly closing the door too early will cause automatic door opening to fail or wear out. Do not close the door as long as automatic door opening is still moved out. If you have nevertheless closed the door, leave it closed for 5 minutes. Automatic door opening will re-adjust itself.

Open menu item Auto door opening:

1. Press  button to open the main menu.
2. Use  button to move to the **Appliance settings** menu.
3. Press  button to open the menu.
4. Press  button to move the menu item **Auto door opening**.
5. To change the setting, press  button.

Switching on Push-to-open system

In an installation situation without handles you can select the Push-to-open system. Your appliance will then open a crack if you press lightly on the door.

Note: Please note that automatic door opening is disabled if Sabbath mode is activated.

1. Open menu item **Auto door opening**.
2. Select menu item **Push-to-open system**.
3. Press  button to open the menu item.
4. Select **Opening force**. Here you can select the level of force required to activate automatic door opening.
5. Select **Opening duration**. Here you can select how long the door should remain open a crack before it closes again automatically.

Note: If the door only remains open a crack, the appliance checks once a second whether the door is still ajar. After the selected opening duration elapses, the appliance will close the door automatically.

Switching on Pull-to-open system

In an installation situation with handles you can select the Pull-to-open system. Your appliance will support you in opening the door as soon as you pull on the handle.

1. Open menu item **Auto door opening**.
2. Select menu item **Pull-to-open system**.
3. Press  button to open the menu item.
4. Select **Opening force**. Here you can select the level of force required to activate automatic door opening.

Switching off automatic door opening

1. Open menu item **Auto door opening**.
2. Select menu item **Off**.

Theater mode

If Theater mode is switched on, the light will slowly become brighter when the appliance is opened, and then slowly darker when it is closed.

Switching Theater mode on or off

1. Press button to open the **Settings** menu.
2. Use button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press button to open the menu item.
4. Use button to move to the menu item **Theater mode**.
5. Press button to open the menu item.
6. Use button to move to the menu item **On or Off**.
7. Press button.
The setting is saved.
8. Press button to exit the menu.

Resetting to the factory settings

1. Press button to open the **Settings** menu.
2. Use button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press button.
4. Use button to move to the menu item **Factory settings**.
5. Press button.
A signal tone sounds, and a prompt to confirm reset appears.
6. Press button.
All settings are reset to the factory settings.
7. Press button to exit the menu.

Switching demo mode on or off

The cooling function of the appliance is switched off. All other functions can be used.

Note: Do not store any food items in demo mode as the appliance remains at room temperature.

1. Press button to open the **Settings** menu.
2. Use button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press button.
4. Use button to move to the menu item **Demo mode**.
5. Press button.
6. Use and buttons to select the setting **On or Off**.
7. Press button.
The setting is saved.
8. Press button to exit the menu.

Sabbath mode

All non-essential functions are switched off so you can also use the appliance on the Sabbath.

The appliance switches off the following:

- Ice maker
- Audible signals

- Interior light
- Messages on the display
- Background illumination of display is reduced

Switching Sabbath mode on or off

Displaying Sabbath mode in the Settings menu

To use Sabbath mode, you first have to display the function in the **Settings** menu:

1. Press button to open the **Settings** menu.
2. Use button to move to the **Appliance settings** menu.
3. Press button.
4. Use button to move to the menu item **Sabbath mode**. Press button.
5. Use button to move to the menu item **Available**. Confirm by pressing button.
6. Press button to exit the menu.
The function is added to the **Settings** menu.

Switching on Sabbath mode

1. Press button to open the **Settings** menu.
2. Press button to open the view **Duration Sabbath mode**.
3. Select one of the presets, or change the duration with +/- buttons.
4. Press button to start.
The appliance switches all listed functions off.

Switching Sabbath mode off

- After the selected time elapses, the appliance switches over to normal operation.
- To end Sabbath mode before the selected time elapses, press button.

Home network

You can use this function to establish a connection between the refrigerator and your mobile device.

→ "Home Connect" on page 15

Alarm

Door alarm

If the appliance door is open for a long time, the door alarm (continuous audible signal) switches on.

- Close door.
The audible warning signal is switched off.

Home Connect

This appliance is Wi-Fi-capable and can be controlled remotely using a mobile device.

Note: Wi-Fi is a registered trade mark of the Wi-Fi Alliance.

In the following cases, the appliance functions like a refrigerator without a network connection and can still be operated manually via the controls:

- The appliance is not connected to a home network.
- The availability of the Home Connect function depends on the availability of Home Connect services in your country. Home Connect services are not available in every country. You can find more information on www.home-connect.com.

Note: Please observe the safety information in this instruction manual. Ensure that this is also observed if you operate the appliance via the Home Connect app and are not at home when doing so.

→ "Important safety instructions" on page 3

Follow the instructions in the Home Connect app as well.

Setting up a home network

Notes

- Wait at least 2 minutes after switching on the appliance before setting up Home Connect. Only then is internal appliance initialization complete.
- Take note of the Home Connect supplementary sheet, which is supplied with the appliance or is available for download at www.thermador.com together with the instructions. Enter the E-number of your appliance in the search field.

You can connect your appliance to the home WLAN network (Wi-Fi) in 3 basic steps.

1. Install the app.
2. Connect your refrigerator to the home WLAN network (Wi-Fi).
3. Connect the refrigerator to the Home Connect app.

The first time you open the menu, you will be automatically guided through initial setup. Follow the instructions on the control panel. For further information, please also see the following chapters.

The following sub-menus can be found in the **Home network** menu:

- Connection
- Connect to app
- Software update
- Delete network settings

Open Home network menu

1. To open the **Settings** menu, press the  button.
2. Use  button to move to the menu item **Appliance settings**.
3. Press  button.
4. Press  button to move to the menu item **WiFi**.

5. Press  button.

Note: The first time you open the menu, you will be automatically guided through initial setup. Follow the instructions on the control panel.

Setting up the connection to the home network

The first time you open the menu, you will be automatically guided through initial setup. Follow the instructions on the control panel.

1. Install the **Home Connect** app on your mobile device.
2. Open the **Home network** menu on your refrigerator.
3. Open the app on your mobile device.
4. Log in or register with the app if access is not yet available.
5. Check the router of your home network to see if a WPS function is available for automatic connection.
6. If this function is available, start automatic network connection with  button. Follow the instructions on the control panel.
7. Start manual network connection if this function is not available, if you're not sure whether the function is available, or if automatic network connection failed.
The refrigerator temporarily generates its own network for connecting the mobile device.
8. Start manual network connection in the app of your mobile device.

As soon as the refrigerator is connected to the mobile device, a connection between the refrigerator and your home network is established.

Note: If the connection cannot be established, check whether there is sufficient reception.

→ "Verifying signal strength" on page 15

Verifying signal strength

The signal strength is displayed in the start window of the **Home network** menu. The signal strength should be at least 50 %. If the signal strength is too weak, the connection may be interrupted.

Improving signal strength

- Place the router closer to the refrigerator.
- Check that screening walls do not interfere with the connection.
- Install a repeater to make the signal stronger.

Connecting the refrigerator to the Home Connect app

Use this menu to connect your refrigerator to mobile terminal devices.

1. Install the **Home Connect** app on your mobile terminal device and log in or register.
2. Open the **Home network** menu on your refrigerator.
3. Press  button to move to the menu item **Connect to app**.
4. Press  button to open the menu item.

5. Confirm the prompt to display the refrigerator in the app.
6. Open the app and wait until the refrigerator is displayed.
Press **Add** to confirm the connection between the app and the refrigerator.
If the refrigerator is not automatically displayed, click on **Add appliance** in the app and follow the instructions. As soon as your refrigerator is displayed, add it with **+**.
7. Follow the instructions in the app until the process is complete.

Installing updates for the Home Connect software

The refrigerator checks at regular intervals whether updates are available for the Home Connect software. The **Info** ⓘ button is visible when an update is available.

Installing the update:

1. Press ⓘ button.
A note window with the necessary steps for installing the new software appears.
 2. Press [X] button to close the note.
 3. Open the **Home network** menu on your refrigerator.
 4. Press > button to move to the menu item **Software update**.
 5. Press [X] button to open the menu item.
Note: The [X] button is only visible if an update is available.
- The software is installed.
6. A note appears when installation is complete.
 7. Press [X] button to close the note.

Customer Service access

Customer Service can access your appliance via Remote Diagnostics if you ask them to do so, provided your appliance is connected to the Home Connect server and Remote Diagnostics is available for your appliance and country. For more information on Remote Diagnostics availability in your country, visit the Service/Support section of your local website: www.home-connect.com.

Please be aware that while Remote Diagnostics can assist in troubleshooting select issues, there may be instances where an on-site service visit is required if the problem cannot be resolved remotely.

1. Contact Customer Service.
→ "Customer service" on page 22
2. Confirm the start of Customer Service access in the app.
During Customer Service access the symbol  appears on the control panel.
3. As soon as Customer Service has obtained the necessary data, they end access.

Note: You can interrupt remote diagnosis early by switching off Customer Service access in the Home Connect app.

Deleting network settings

If there is a problem when trying to establish a connection, or if you would like to register the appliance in a different home WLAN network (Wi-Fi), the Home Connect settings can be reset.

1. Open the **Home network** menu on your refrigerator.
2. Press > button to move to the menu item **Delete network settings**.
3. Press [X] button to open the menu item.
4. Confirm the prompt to delete the network settings.

To then reconnect the appliance to the home WLAN network (Wi-Fi), perform initial setup again.

→ "Setting up the connection to the home network" on page 15

Switch on or off the connection to the home WLAN network (Wi-Fi)

1. Open the **WiFi** menu on your refrigerator.
→ "Open Home network menu" on page 15
Note: The first time you open the menu, you will be automatically guided through initial setup. Follow the instructions on the control panel.
2. To open the menu item, press **Connection** [X] button.
3. Use < > buttons to select the required setting.
4. To select the setting, press [X] button.

Note: If you switch off the Home Connect connection, you will no longer be able to operate the appliance with your mobile device.

Information on data protection

The first time your Home Connect appliance is registered on a WLAN home network connected to the Internet (Wi-Fi), your appliance will transmit the following types of data to the Home Connect server (initial registration):

- Unique appliance identification (consisting of appliance codes as well as the MAC address of the installed Wi-Fi communication module).
- Security certificate of the Wi-Fi communication module (to ensure a secure data connection).
- The current software and hardware version of your domestic appliance.
- Status of any previous resetting to factory settings.

This initial registration prepares the Home Connect functions for use and is only required when you want to use these Home Connect functions for the first time.

Note: Please note that the Home Connect functions can be utilized only in conjunction with the Home Connect app. Information on data protection can be called up in the Home Connect app.

Refrigerator compartment

The refrigerator compartment is suitable for storing meat, sausages, fish, dairy products, eggs, ready meals and pastries.

The temperature can be set from +36 °F (+2 °C)... +46 °F (+8 °C).

The refrigerator compartment can also be used to store highly perishable groceries in the short to medium term. The lower the selected temperature, the slower the enzymatic and chemical processes and deterioration by microorganisms. A temperature of +39 °F (+4 °C) or lower ensures optimum freshness and safety of the stored groceries.

Note when storing food

Note: Avoid contact between food and the back panel.

Otherwise, the air circulation will be impaired and food or packaging may freeze to the back panel.

- Store fresh, undamaged food.
The quality and freshness will then be retained for longer.
- In the case of ready products and bottled goods, do not exceed the minimum sell-by date or use-by date indicated by the manufacturer.
- To retain aroma, color and freshness, pack or cover food well before placing it into the appliance.
This will prevent flavors being transferred between foods and the plastic parts from becoming discolored.
- Leave warm food and drinks to cool down before placing them into the refrigerator compartment.

Note the chill zones in the refrigerator compartment

The air circulation in the refrigerator compartment creates different chill zones.

Coldest zone

The coldest zone is in the interior at the back panel and in the chill compartment.

Note: Store delicate food (e.g. fish, sausages and meat) in the coldest zone.

Warmest zone

The warmest zone is at the very top of the door.

Note: Store e.g. hard cheese and butter in the warmest zone. Cheese can continue to release its aroma and the butter will still be easy to spread.

Vegetable bin

The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables. A high air humidity keeps leafy vegetables fresh for longer. Fruit and vegetables should be stored at a slightly lower air humidity.

Notes

- Fruit sensitive to cold (e.g. pineapple, banana, papaya and citrus fruit) and vegetables sensitive to cold (e.g. eggplant, cucumbers, zucchini, peppers, tomatoes and potatoes) should be stored outside of the appliance at temperatures of approx. +8 °C/+36 °F ... +12 °C/+46 °F for optimum preservation of quality and aroma.
- Condensation may form in the vegetable container depending on the type and quantity of products stored.
Remove condensation with a dry cloth.

Vegetable container with humidity controller

The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables. You can adjust the humidity in the vegetable container via the humidity controller and a special seal. This allows fresh fruit and vegetables to be stored up to twice as long as with conventional storage.

The humidity in the vegetable container can be set according to the type and quantity of products to be stored:

- Mainly fruit as well as for a large load – set lower humidity with controller position FRUIT
- Mainly vegetables as well as for a mixed or small load – set higher humidity with controller position VEGETABLES

Notes

- For optimum preservation of quality and flavor store fruit sensitive to cold (e.g. pineapple, banana, papaya and citrus fruit) and vegetables sensitive to cold (e.g. eggplant, cucumbers, zucchini, peppers, tomatoes and potatoes) outside of the appliance at temperatures of approx. +46 °F (+8 °C) ... +54 °F (+12 °C).
- Condensation may form in the vegetable container depending on the type and quantity of products stored.
Remove condensation with a dry cloth and adjust the humidity in the vegetable container with the humidity controller.

Cool-fresh bin

The storage climate in the cool-fresh container offers ideal conditions for the storage of fish, meat and sausage.

Cleaning

CAUTION

AVOID DAMAGING THE APPLIANCE AND THE EQUIPMENT.

- Do not use abrasive, chloride-based or acidic cleaning agents or solvents.
 - Do not use scouring or abrasive sponges. The metallic surfaces may corrode.
 - Never clean the shelves or bins in the dishwasher. The parts may become deformed.
-

Cleaning the display

The change in temperature and humidity can cause the controls to steam up.

Switch the clean lock on before cleaning.

→ "Clean lock" on page 12

Use a clean micro-fiber cloth for cleaning.

Cleaning the appliance interior

Proceed as follows:

1. Press the **main On/Off switch**.
2. Take out food and store in a cool location. Place ice pack (if available) on the food.
3. Clean the appliance with a soft cloth, lukewarm water and a little pH-neutral washing-up liquid.

CAUTION

The rinsing water must not run into the light or through the drainage hole into the evaporation area.

4. Wipe door seal with clear water and dry thoroughly with a cloth.
5. Switch appliance back on and put in food.

Cleaning the equipment

To clean, take the removable parts out of the appliance.

→ "Equipment" on page 10

Care instructions for stainless steel surfaces

When taking care of and cleaning stainless steel surfaces, use only cleaning agents suitable for stainless steel and a stainless steel cleaning cloth.

You can purchase a suitable stainless steel cleaning cloth from customer service.

To prevent visible scratches, clean the stainless steel surface in the direction of the structure.

Odors

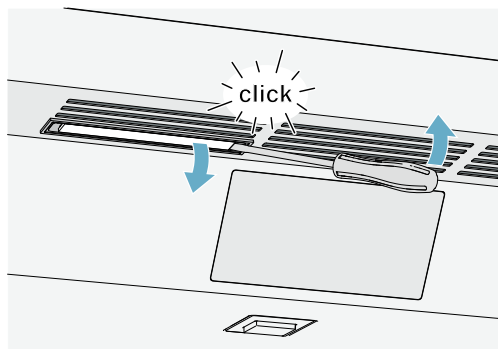
If you experience unpleasant odors:

1. Pull out mains plug or switch off fuse.
2. Take all food out of the appliance.
3. Clean the inside.
→ *"Cleaning" on page 18*
4. Clean all packaging.
5. Seal strong-smelling food in order to prevent odors from forming.
6. Switch the appliance on again.
7. Arrange food in the appliance.
8. After 24 hours, check whether odors are building up again.
9. Change the odor filter.
→ *"Changing the odor filter" on page 19*

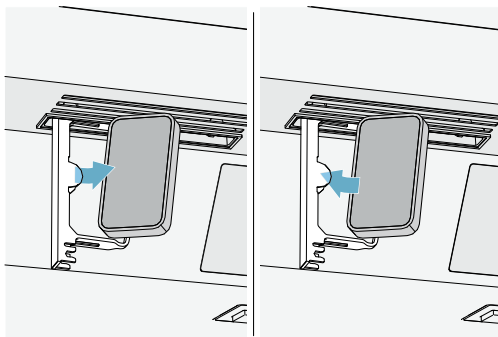
Changing the odor filter

Replacement filters are available from your customer service.

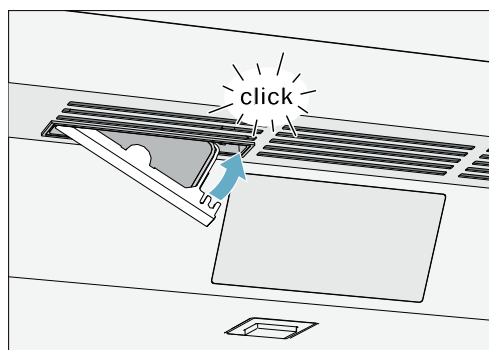
1. Open the filter holder with a slotted screwdriver.



2. Remove the used odor filter and replace with a new odor filter.



3. Close the filter holder.



Noises

Normal noises

Droning: A motor is running, e.g. refrigerating unit, ventilator.

Bubbling, buzzing or gurgling: Refrigerant is flowing through the tubes.

Clicking: Motor, switches or solenoid valves are switching on or off.

Cracking: Automatic defrosting is running.

Preventing noises

Appliance is not level: Align appliance using a water level. If required, place a little packing underneath.

Bins, shelves or storage compartments wobble or stick: Check the removable equipment and re-insert if required.

Lighting

Your appliance features a maintenance-free LED light.

Only customer service or authorized technicians may repair the light.

Faults – what to do?

Before you call customer service, use this table to check whether you can rectify the fault yourself.

Appliance

Temperature differs greatly from the set value.	
	Switch off appliance for 5 minutes. → "Switching off and disconnecting the appliance" on page 11 If the temperature is too warm, check temperature again after a couple of hours. If the temperature is too cold, check temperature again on the following day.
Displays do not light up.	
The power plug has not been inserted properly.	Connect the power plug.
The fuse has tripped.	Check the fuses.
The power has failed.	Check whether the power is on.
The refrigeration unit is switching on more frequently and for longer.	
The appliance was opened frequently.	Do not open the appliance unnecessarily.
The ventilation openings are covered up.	Remove obstacles.
Large quantities of fresh food have been put in.	Switch on super cooling promptly in advance.
Appliance is not cooling, display and lighting are lit.	
Demo mode is switched on.	Switch demo mode off. → "Switching demo mode on or off" on page 14
The door does not open when pressed.	
A special mode has switched off automatic door opening.	To open the door, reach from below underneath the bottom panel of the unit or switch off special mode. → "Switching Sabbath mode on or off" on page 14
Pull-to-open is switched on.	Switch the appliance to Push-to-open. → "Automatic door opening" on page 13
The opening force is set too high.	Select a lower setting for the opening force. → "Automatic door opening" on page 13
The fuse has tripped.	Check the fuses.
The power has failed.	Check whether the power is on.



Customer service

If you are unable to rectify the fault, please contact our customer service. We will always find an appropriate solution in order to avoid unnecessary visits by engineers.

The contact information for your nearest customer service can be found here or on the enclosed customer service list.

When calling, please state the product number (E-Nr.) and the production number (FD), which can be found on the rating plate.

→ *"Getting to know your appliance" on page 8*

Trust the expertise of the manufacturer. You can therefore be sure that the repair is carried out by trained service engineers who carry original spare parts for your home appliances.

Appliance self-test

Your appliance features a self-test program which displays the fault your customer service can rectify.

1. Press button to open the **Settings** menu.
2. Use button to move to the menu item **Self-test**.
3. Press button to start the self-test.
The self-test starts.
4. If faults are present, they will be displayed. In this case follow the instructions.
5. The appliance restarts.
6. A message that the self-test has finished is displayed for 10 seconds.

When the self-test has ended, the appliance switches to normal operation.

Repair order and advice on faults

Contact information for all countries can be found on the enclosed customer service list.

USA	1-800-735-4328	Toll-free in the USA
CA	1-800-735-4328	

fr Table des matières

	Consignes de sécurité importantes	24		
	Définitions	24		
	À propos de cette notice	24		
	Introduction	24		
	Restrictions au cercle d'utilisateurs	24		
	Risque d'explosion	24		
	Risque d'électrocution	25		
	Risque de blessure	25		
	Risque d'incendie/risques dus au fluide frigorigène	25		
	Risque d'incendie	25		
	Risque d'asphyxie	25		
	Dégâts matériels	26		
	Poids	26		
	Avertissements de la Proposition 65 de l'État de la Californie	26		
	Utilisation conforme	27		
	Protection de l'environnement	27		
	Emballage	27		
	Appareil usagé	27		
	Installation et branchement	28		
	Contenu de livraison	28		
	Données techniques	28		
	Installer l'appareil	28		
	Vérifier la cavité d'installation	28		
	Installation juxtaposée	28		
	Économiser de l'énergie	29		
	Avant la première utilisation	30		
	Connexion électrique	30		
	Présentation de l'appareil	31		
	Appareil	31		
	Éléments de commande	32		
	Équipement	33		
	Utiliser l'appareil	34		
	Allumer l'appareil	34		
	Arrêter et remiser l'appareil	34		
	Réglage de la langue	34		
	Régler l'unité de température	34		
	Régler la température	34		
	Super-réfrigération	35		
	Verrouillage de nettoyage	35		
	Mode éco	35		
	Test automatique	35		
	Régler la luminosité	35		
	Activer ou désactiver le son d'actionnement des touches	36		
	Régler le volume du son des touches	36		
	Régler le volume du signal sonore	36		
	Verrouillage automatique de nettoyage	36		
	Ouverture de porte automatique	36		
	Mode théâtre	37		
	Réinitialiser les réglages d'usine	37		
	Activer ou désactiver le mode démo	37		
	Mode Sabbath	38		
	Réseau domestique	38		
	Alarme	38		
	Alarme de porte	38		
	Home Connect	39		
	Configurer le réseau domestique	39		
	Connecter le réfrigérateur à l'application Home Connect	40		
	Installer une mise à jour du logiciel Home Connect	40		
	Accès au service à la clientèle	40		
	Supprimer les paramètres réseau	40		
	Activer ou désactiver la connexion au réseau domestique WLAN (Wi-Fi)	41		
	Remarque sur la protection des données	41		
	Compartment réfrigérateur	41		
	Consignes de rangement	41		
	Tenez compte des différentes zones froides dans le compartiment réfrigérateur	42		
	Bac à légumes	42		
	Bac à légumes avec régulateur d'humidité	42		
	Bac fraîcheur	42		
	Nettoyage	43		
	Nettoyer l'écran	43		
	Nettoyer le compartiment intérieur de l'appareil	43		
	Nettoyer l'équipement	43		
	Consignes d'entretien pour les surfaces en inox	43		
	Odeurs	44		
	Changez le filtre à odeurs	44		
	Bruits	45		
	Bruits normaux	45		
	Prévenir les bruits	45		
	Éclairage	45		
	Que faire en de problème	46		
	Appareil	46		
	Service à la clientèle	47		
	Autodiagnostic de l'appareil	47		
	Commande de réparation et conseils en cas de problèmes	47		

Consignes de sécurité importantes

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES!

Définitions

AVERTISSEMENT

Cet avertissement indique un risque pouvant avoir des conséquences graves, voire mortelles.

ATTENTION

Cet avertissement indique un risque pouvant avoir des conséquences mineures, voire modérées.

AVIS : Cette mise en garde indique un risque de dommage à l'appareil.

Remarque : Ce symbole sert à identifier des renseignements importants ou des conseils.

À propos de cette notice

- Veuillez lire et respecter le contenu de cette notice d'utilisation et de montage. Elle contient des remarques importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.
- Veuillez conserver tous ces documents en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour le cas où l'appareil changerait de propriétaire.

Introduction

- Cet appareil est conforme aux dispositions de sécurité applicables aux appareils électriques.
- Le circuit frigorifique a subi un contrôle d'étanchéité.

Restrictions au cercle d'utilisateurs

- Prévenez les dangers pour les enfants et les personnes à risque.
- Les enfants et les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou sans l'expérience ou les connaissances nécessaires peuvent utiliser cet appareil uniquement sous surveillance, après avoir été dûment renseignés sur le fonctionnement de l'appareil et après en avoir compris les dangers qui en émanent.
- Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

Risque d'explosion

- Si les orifices de ventilation de l'appareil sont fermés, un mélange gaz-air inflammable peut se produire si le circuit de réfrigération fuit.
Ne fermez pas les orifices de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans le boîtier d'installation.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (par ex. appareils de chauffage, machine à glaçons).
- Ne stockez dans l'appareil aucun produit contenant des gaz propulseurs combustibles (bombes aérosols par exemple) et aucune substance explosive.
- Ne conservez les bouteilles de boissons fortement alcoolisées qu'hermétiquement fermées et debout.
- Hormis les instructions du fabricant, ne prenez aucune mesure visant à accélérer le dégivrage de l'appareil.

Consignes de sécurité importantes

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES!

Risque d'électrocution

Toute installation ou réparation incorrecte peut engendrer des risques considérables pour l'utilisateur.

- Veillez à ne pas coincer ou endommager le câble d'alimentation en posant l'appareil.
- Dans une optique préventive, débranchez l'appareil dès que le câble d'alimentation est endommagé. Faites remplacer le câble secteur par le fabricant, le service à la clientèle ou une personne présentant une qualification équivalente.
- N'utilisez pas de rallonge, de bloc multiprise ou d'adaptateur.
- Débranchez la fiche de contact ou ramenez le disjoncteur en position éteinte avant d'effectuer l'entretien ou les opérations de montage autorisées sur l'appareil.

Avant de nettoyer l'appareil, actionnez **l'interrupteur principal Marche / Arrêt** pour éteindre l'appareil.

Les clayettes en verre et autres équipements peuvent être déplacés sans danger pendant que l'appareil est en marche.

- Ne retirez ni sectionnez jamais le troisième conducteur (conducteur de mise à la terre) du cordon d'alimentation.
- Ne décongelez et ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. La vapeur risque d'atteindre des pièces électriques et de provoquer un court-circuit.
- Ne confiez la réparation ou le remplacement de l'appareil, du cordon et des accessoires qu'au fabricant ou à un technicien autorisé.
- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine venant du fabricant. Le fabricant garantit que ces pièces d'origine remplissent les exigences de sécurité.

Risque de blessure

Les récipients contenant des boissons gazeuses risquent d'éclater.



Risque d'incendie/risques dus au fluide frigorigène

Dans les tubulures du circuit frigorifique circule une petite quantité de R600a, un fluide frigorigène écologique mais combustible. Le fluide frigorigène risque en fuyant de blesser les yeux ou de s'enflammer.

- Ne pas endommager les tubulures.

Si les tubulures ont été endommagées :

- Eloignez l'appareil de toute flamme nue ou source d'inflammation.
- Aérez la pièce.
- Éteignez l'appareil puis débranchez la fiche de contact de la prise de courant.
- Appelez le service à la clientèle.



Risque d'incendie

Les blocs multiprises ou blocs secteur portables peuvent surchauffer et provoquer un incendie.

- N'utilisez pas de blocs multiprises ni de blocs secteur portables derrière l'appareil.

Risque d'asphyxie

- Appareils équipés d'une serrure : rangez la clé hors de portée des enfants.
- Ne confiez jamais l'emballage et ses pièces constitutives aux enfants.

Consignes de sécurité importantes

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES!

Dégâts matériels

Pour éviter des dégâts matériels :

- Ne vous servez jamais du socle, des glissières ou des portes comme marchepieds et ne vous appuyez jamais dessus.
- Veillez à ce que les pièces en matière plastique et les joints de porte soient exempts d'huile et de graisse.
- Pour débrancher, ne saisissez que la fiche mâle, pas le cordon de branchement.

Poids

L'appareil est très lourd. Il faut être au moins 2 deux personnes pour installer et transporter l'appareil.

→ *"Installation et branchement"*
à la page 28

Avertissements de la Proposition 65 de l'État de la Californie

Ce produit pourrait contenir un produit chimique reconnu par l'État de la Californie comme cancérigène ou ayant des effets nocifs sur la reproduction. Par conséquent, l'emballage de votre produit pourrait porter l'étiquette suivante, comme requis par la Californie :

STATE OF CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING: /
AVERTISSEMENT ISSUE DE LA PROPOSITION 65
DE L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE:



**WARNING /
AVERTISSEMENT**

Cancer and Reproductive Harm / Cancer et dommages à la
reproduction - www.P65Warnings.ca.gov.

Utilisation conforme

Utilisez cet appareil

- uniquement pour la réfrigération des produits alimentaires.
- Uniquement dans un foyer et dans l'environnement domestique.
- Uniquement en conformité avec la présente notice d'utilisation.

Cet appareil est conçu pour une utilisation jusqu'à une altitude maximale de 2000 m.

Protection de l'environnement

Emballage

Tous les matériaux sont non polluants et recyclables :

- Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement.
- Veuillez vous informer sur les modes d'élimination des déchets auprès de votre revendeur ou de l'administration publique.

Appareil usagé

L'élimination dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.



AVERTISSEMENT

LES ENFANTS RISQUE DE S'ENFERMER DANS L'APPAREIL ET DE S'ASPHYXIER. !

Avant d'envoyer l'appareil au recyclage :

- Démonter la porte.
- Pour dissuader les enfants de grimper dans l'appareil, ne retirez pas les clayettes et les bacs !
- Éloignez les enfants de l'appareil qui a cessé de servir.



ATTENTION

LE FLUIDE FRIGORIGÈNE ET DES GAZ NOCIFS PEUVENT SE DÉGAGER.

Veillez à ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique, ni l'isolant.

1. Débranchez la fiche de contact de la prise de courant.
2. Coupez le câble de raccordement secteur.
3. Acheminez l'appareil au service d'élimination approprié.



Installation et branchement

Contenu de livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport.

En cas de réclamation, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel vous avez acquis l'appareil ou auprès de notre service à la clientèle.

→ "Service à la clientèle" à la page 47

La livraison comprend les pièces suivantes :

- Appareil encastrable
- Équipement (selon le modèle)
- Matériel de montage
- Mode d'emploi
- Notice de montage
- Carnet de service à la clientèle
- Pièce annexe de la garantie
- Informations relatives à la consommation d'énergie et aux bruits

Données techniques

La plaque signalétique mentionne le fluide frigorigène, le volume utile ainsi que d'autres renseignements.

→ "Présentation de l'appareil" à la page 31

Installer l'appareil

Lieu d'installation

Selon le modèle, le poids de l'appareil peut atteindre 500 kg. Le plancher doit être suffisamment stable ; il ne doit pas s'affaisser. Renforcez le plancher au besoin.

Vérifier la cavité d'installation

La cavité doit remplir les critères suivants :

- L'équerre antibasculement doit être montée
- La cavité doit avoir une profondeur d'au moins 24 po (610 mm) ou de 25 po (635 mm) pour une installation affleurante.
- à angle droit
- stable – les parois latérales et le plafond doivent avoir une épaisseur d'au moins 5/8 po (16 mm) et être reliés au plancher ou au mur solidement
- Profondeur des parois latérales raccourcies d'au moins 4 po (100 mm)

Installation juxtaposée

Si vous optez pour une installation juxtaposée, suivez les instructions à cet effet dans le manuel d'installation.

Si une paroi de séparation est nécessaire entre les appareils, cette dernière doit avoir une largeur d'au moins 5/8 po (16 mm).

Économiser de l'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Remarque : L'agencement des pièces d'équipement n'a aucune influence sur la consommation d'énergie de l'appareil.

Installer l'appareil	
Mettez l'appareil à l'abri des rayons du soleil.	En présence de températures ambiantes basses, l'appareil doit réfrigérer moins souvent et il consomme donc moins de courant.
Installer l'appareil à la plus grande distance possible d'un radiateur, d'une cuisinière et d'autres sources de chaleur :	
Minimum 1 ¼" (3 cm) d'une cuisinière électrique ou à gaz.	
Minimum 1 1¾" (30 cm) d'un appareil de chauffage à l'huile ou au charbon.	
Choisissez un lieu d'installation où règne une température ambiante d'environ 68 °F (20 °C).	
Ne recouvrez et ne bouchez pas les orifices d'aération.	L'appareil consomme moins de courant si l'air chaud peut s'échapper.
Aérez quotidiennement la pièce.	
Utilisation de l'appareil	
N'ouvrez la porte de l'appareil que brièvement.	L'air dans l'appareil ne se réchauffe pas aussi fortement. L'appareil doit réfrigérer plus rarement et consomme de la sorte moins d'électricité.
Transportez les produits alimentaires achetés dans un sac isotherme et rangez-les rapidement dans l'appareil.	
Attendez que les plats chauds aient refroidi avant de les ranger dans l'appareil.	
Pour décongeler les produits congelés, rangez-les dans le compartiment réfrigérateur pour profiter du froid des produits congelés.	
Laissez toujours un peu de place entre les produits alimentaires et la paroi arrière.	L'air peut circuler de cette manière et l'humidité de l'air demeure constante. L'appareil doit réfrigérer plus rarement et consomme de la sorte moins d'électricité.
Emballez hermétiquement les produits alimentaires.	
Ne recouvrez et ne bouchez pas les orifices d'aération.	L'appareil consomme moins de courant si l'air chaud peut s'échapper.
Une fois par an, passez l'aspirateur au dos de l'appareil.	

Avant la première utilisation

1. Retirez la documentation informative, les rubans adhésifs et la feuille protectrice.
2. Nettoyez l'appareil.
→ "Nettoyage" à la page 43

Connexion électrique

ATTENTION

Ne raccordez pas l'appareil à une fiche électronique d'économie d'énergie.

Remarque : Vous pouvez raccorder l'appareil à des onduleurs pilotés par le réseau et pilotés en onde sinusoïdale.

Les onduleurs pilotés par le réseau s'utilisent sur les installations photovoltaïques directement raccordées au réseau public d'électricité. Dans les solutions en îlot, vous devrez utiliser des onduleurs pilotés en onde sinusoïdale. Les solutions en îlot, par exemple sur les bateaux ou les refuges de montage, n'ont pas de raccordement direct au réseau public d'électricité.

1. Après l'installation de l'appareil, attendez au moins 1 heure avant de le raccorder afin d'éviter d'endommager le compresseur.
2. Assurez-vous que la prise murale est correctement installée et satisfait aux critères.

Critères pour la prise murale

Prise de	110 V ... 120 V
Fil de terre	60 Hz
Fusible	10 A ... 16 A

Charge maximale simultanée

Appareil	6 A
----------	-----

3. Raccordez l'appareil à une prise à proximité. Cette prise doit rester accessible même une fois l'appareil installé.
Si l'accès libre est impossible, un dispositif de coupure omnipolaire doit être installé dans l'installation à câblage fixe conformément aux réglementations d'installation.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

N'utilisez pas de rallonge, de bloc multiprise ou d'adaptateur.

L'appareil doit être correctement mis à la terre.

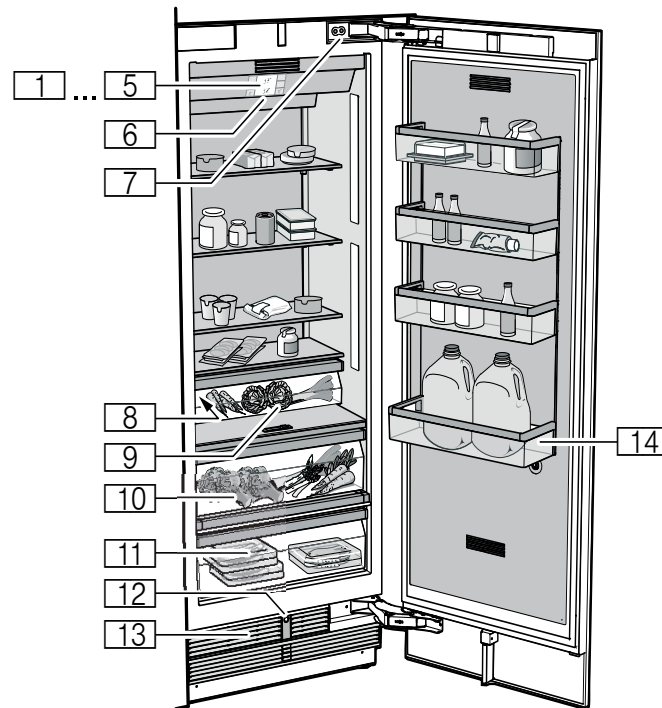
Ne retirez ni sectionnez jamais le troisième conducteur (conducteur de mise à la terre) du cordon d'alimentation.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Si la longueur du cordon d'alimentation est insuffisante, abstenez-vous à tout prix d'utiliser une rallonge ou un bloc multiprise. Contactez plutôt le service à la clientèle pour des solutions de rechange.

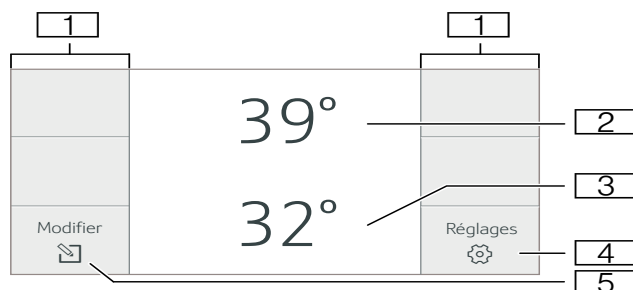
Présentation de l'appareil



Appareil

- | | |
|---------|--|
| 1 ... 5 | Éléments de commande |
| 6 | Interrupteur principal marche/arrêt |
| 7 | Amortisseur de porte |
| 8 | Plaque signalétique |
| 9 | Bac à légumes |
| 10 | Bac à légumes avec régulateur d'humidité |
| 11 | Bac fraîcheur |
| 12 | Ouverture de porte automatique |
| 13 | Prise d'air |
| 14 | Clayette pour grandes bouteilles |

Éléments de commande



- 1** Champs tactiles
Sous les champs tactiles se trouvent des sondes. Pour sélectionner une fonction, il suffit d'appuyer sur le symbole.
- 2** Affichage de la température du compartiment réfrigération
Affiche la température réglée en °C/°F.
- 3** Affichage de la température du compartiment fraîcheur
Affiche la température réglée en °C/°F.
- 4** Touche
Ouvre le menu **Réglages**.
→ "Menu Paramètres" à la page 32
- 5** Touche
Ouvre le menu pour modifier la température.

Menu Paramètres

Pour ouvrir le menu, appuyez sur la touche .

Dans le menu **Paramètres**, vous trouverez :

- Paramètres de l'appareil
- Mode de nettoyage
- Mode éco
- Test automatique
- Mode Sabbat (si activé)

→ "Utiliser l'appareil" à la page 34

Menu Paramètres de l'appareil

Voici comment atteindre le menu Paramètres de l'appareil :

1. Appuyez sur la touche .
2. Naviguez jusqu'au menu **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Appuyez sur la touche pour ouvrir le menu.

Le menu **Paramètres de l'appareil** contient les sous-menus et réglages suivants :

- Luminosité
- Son actionn. touche
- Touche volume
- Volume du signal
- Verrouillage automatique de nettoyage
- Ouverture de porte automatique
- Mode théâtre
- Unité de température
- Réseau domestique
- Langue
- Réglages usine
- Mode démo
- Mode Sabbat

→ "Utiliser l'appareil" à la page 34

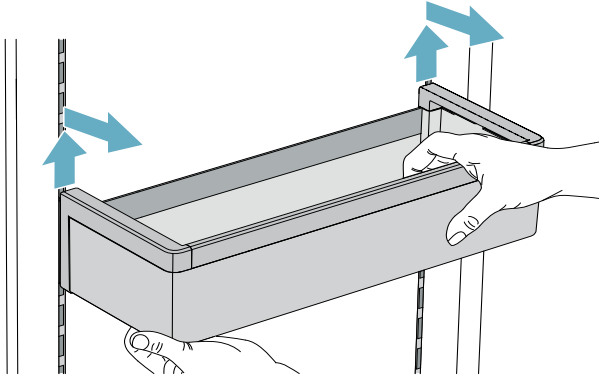
Équipement

(selon le modèle)

Support

Vous pouvez retirer les compartiments et en modifier la hauteur :

1. Soulevez les compartiments et retirez-les.

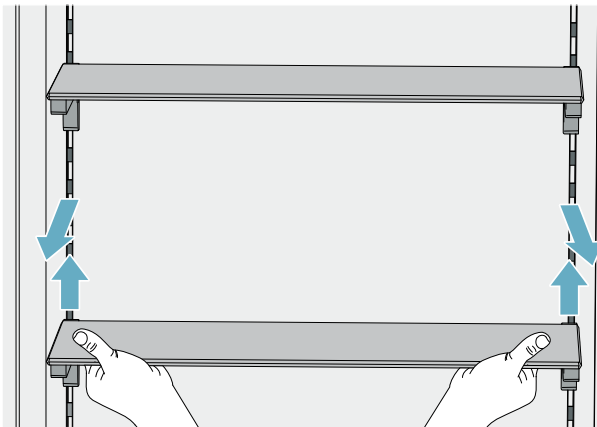


2. Pour remettre un compartiment en place, positionnez les crochets à l'arrière de celui-ci à la même hauteur afin que le compartiment soit bien droit.

Remarque : Insérez prudemment le compartiment afin d'éviter d'égratigner l'appareil.

Clayette

Vous pouvez retirer la clayette et en modifier la position :



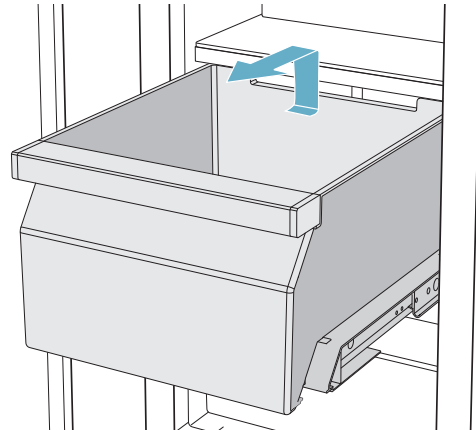
1. Soulevez la clayette et retirez-la.
2. Pour la remettre en place, positionnez les crochets à l'arrière de la clayette à la même hauteur afin qu'elle soit bien droite.

Remarque : Posez prudemment la clayette afin d'éviter d'égratigner l'appareil.

Bac

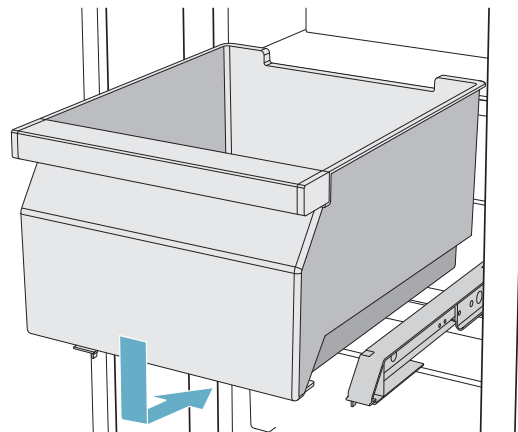
Vous pouvez retirer le bac :

- Poussez le bac vers l'arrière,
- soulevez-le par l'arrière et sortez-le.



Vous pouvez insérer le bac :

- Sortez complètement les rails de sortie.
- Posez le bac sur les rails de sortie et poussez-le dans l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche.





Utiliser l'appareil

Allumer l'appareil

1. Actionner **l'interrupteur principal marche/arrêt**.
L'appareil commence à réfrigérer ; porte en position ouverte, l'éclairage est allumé.
2. Régler la température souhaitée.
→ "Régler la température" à la page 34

Remarques concernant le fonctionnement de l'appareil

- Une fois allumé, l'appareil peut prendre plusieurs heures à atteindre la température réglée. Ne rangez pas de produits alimentaires tant que la température choisie n'est pas atteinte.
- L'appareil chauffe légèrement une partie de ses surfaces frontales. Cela prévient la condensation d'eau dans la zone du joint de porte.

Arrêter et remiser l'appareil

Éteindre l'appareil

- **Appuyez sur l'interrupteur principal Marche / Arrêt.**
L'appareil ne réfrigère plus.

Éteindre l'appareil

Si l'appareil doit rester longtemps sans servir :

1. Retirez les aliments de l'appareil.
2. **Appuyez sur l'interrupteur principal Marche / Arrêt.**
L'appareil ne réfrigère plus.
3. Débranchez la fiche de contact de la prise de courant ou ramenez le disjoncteur en position éteinte.
4. Laissez l'appareil ouvert.

Réglage de la langue

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
 2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
 3. Appuyez sur la touche .
 4. Naviguez jusqu'à **Langue** à l'aide de la touche .
 5. Appuyez sur la touche .
 6. Modifiez la langue selon vos préférences à l'aide des touches  .
 7. Appuyez sur la touche .
- L'affichage redémarre et l'écran d'accueil apparaît.

Régler l'unité de température

Vous pouvez choisir d'afficher la température en °C ou en °F.

1° signifie 1 °F
1°C signifie 1 °C

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
 2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
 3. Appuyez sur la touche .
 4. Naviguez jusqu'au point de menu **Unité de température** avec la touche .
 5. Appuyez sur la touche .
 6. Avec les touches  , faites défiler jusqu'à l'unité souhaitée.
 7. Appuyez sur la touche .
- L'unité est modifiée.
8. Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Régler la température

Température recommandée

Compartiment réfrigérateur : +4 °C/+39 °F

Compartiment froid : +1 °C/+34 °F

Compartiment réfrigérateur

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu de réglage de la température.
2. Sélectionnez le compartiment souhaité à l'aide de la touche .
3. Actionnez la touche +/- jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
4. Confirmez votre choix avec la touche . Si la touche n'est pas enfoncée, l'appareil enregistre le paramètre et retourne automatiquement à l'écran principal après quelques secondes.

Bac fraîcheur

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu de réglage de la température.
2. Sélectionnez le compartiment souhaité à l'aide de la touche .
3. Actionnez la touche +/- jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
4. Confirmez votre choix avec la touche . Si la touche n'est pas enfoncée, l'appareil enregistre le paramètre et retourne automatiquement à l'écran principal après quelques secondes.

Super-réfrigération

Pendant la super-réfrigération, le compartiment réfrigérateur refroidit au maximum.

Enclenchez la super-réfrigération par ex. dans les cas suivants :

- avant de ranger de grandes quantités d'aliments.
- afin de réfrigérer rapidement des boissons.

Remarque : Si vous avez activé la super-réfrigération, l'appareil peut fonctionner plus bruyamment.

Au bout de 6 heures, l'appareil revient en service normal.

Activer la super-réfrigération :

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu de réglage de la température.
2. Appuyez sur la touche .
Quand la super-réfrigération est activée, le symbole  apparaît dans l'affichage.
3. Confirmez votre choix avec la touche . Si la touche n'est pas enfoncée, l'appareil enregistre le paramètre et retourne automatiquement à l'écran principal après quelques secondes.

Désactiver la super-réfrigération :

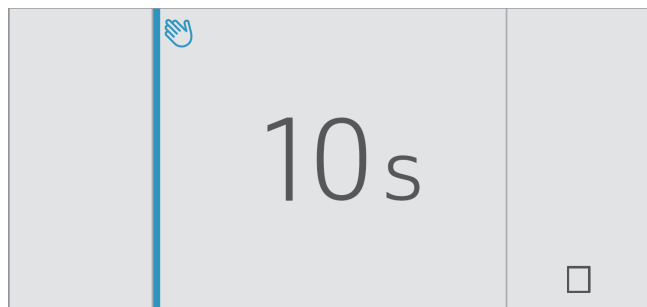
1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu de réglage de la température.
2. Appuyez sur la touche .
Quand la super-réfrigération est désactivée, le symbole  s'éteint dans l'affichage.
3. Confirmez votre choix avec la touche . Si la touche n'est pas enfoncée, l'appareil enregistre le paramètre et retourne automatiquement à l'écran principal après quelques secondes.

Verrouillage de nettoyage

Cette fonction désactive pendant 10 secondes la fonction tactile des éléments de commande. Profitez de ce moment pour nettoyer l'écran.

→ "Nettoyer l'écran" à la page 43

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Appuyez sur la touche .
L'affichage de nettoyage apparaît et le compte à rebours démarre.



Verrouillage automatique de nettoyage

Cette fonction vous permet de déterminer si le verrouillage de nettoyage doit s'activer automatiquement dès l'ouverture de la porte.

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Appuyez sur la touche .
4. Naviguez jusqu'à **Verr. auto. pr nettoy.** à l'aide de la touche .
5. Appuyez sur  pour modifier le réglage.

Mode éco

Le mode éco vous permet d'économiser de l'énergie lors du fonctionnement de l'appareil.

L'appareil règle les températures automatiques suivantes :

- Compartiment réfrigération : 43 °F (6 °C)
- Compartiment fraîcheur : 35 °F (2 °C)

Activer ou désactiver le mode éco

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
 2. Naviguez jusqu'au **Mode Eco** avec la touche .
 3. Appuyez sur la touche .
- La température est modifiée, l'écran indique la nouvelle température. Après avoir désactivé le mode éco, la température conseillée est rétablie.

Remarque : Vous pouvez également activer ou désactiver le mode Eco en réglant la température avec les touches +/-.

Test automatique

Cette fonction lance une analyse des problèmes de votre appareil.

→ "Autodiagnostic de l'appareil" à la page 47

Régler la luminosité

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Appuyez sur la touche .
4. Appuyez sur la touche  pour ouvrir l'option **Luminosité** du menu.
5. Réglez la luminosité souhaitée avec les touches  .
6. Appuyez sur la touche .
- Le réglage est mémorisé.
7. Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Activer ou désactiver le son d'actionnement des touches

Vous pouvez désactiver ou réactiver le son qui survient lorsqu'une touche de l'appareil est actionnée.

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur .
4. Naviguez jusqu'à **Son actionn. touches** à l'aide de la touche .
5. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur .
6. Sélectionnez le réglage souhaité avec les touches  .
7. Appuyez sur la touche . Le réglage est mémorisé.
8. Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Régler le volume du son des touches

Vous pouvez modifier le volume du son qui survient lorsqu'une touche de l'appareil est actionnée.

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur .
4. Naviguez jusqu'à **Volume des touches** à l'aide de la touche .
5. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur .
6. Sélectionnez le réglage souhaité avec les touches  .
7. Appuyez sur la touche . Le réglage est mémorisé.
8. Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Régler le volume du signal sonore

Vous pouvez régler le volume du signal sonore qui survient par ex. lorsqu'une alarme est déclenchée.

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur .
4. Naviguez jusqu'à **Volume du signal** à l'aide de la touche .
5. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur .
6. Sélectionnez le réglage souhaité avec les touches  .
7. Appuyez sur la touche . Le réglage est mémorisé.
8. Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Verrouillage automatique de nettoyage

Cette fonction vous permet de déterminer si le verrouillage de nettoyage doit s'activer automatiquement dès l'ouverture de la porte.

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Appuyez sur la touche .
4. Naviguez jusqu'à **Verr. auto. pr nettoy.** à l'aide de la touche .
5. Appuyez sur  pour modifier le réglage.

Ouverture de porte automatique

L'ouverture automatique de la porte vous aide à ouvrir cette dernière.

Dès que la fonction se déclenche, l'ouverture automatique de la porte s'exécute et vous aide à ouvrir la porte.

ATTENTION

La fermeture répétée et prématurée de la porte finit par user cette dernière et risque de perturber l'ouverture automatique de la porte. Ne fermez pas la porte pendant que l'ouverture automatique de la porte est activée. Si vous avez fermé la porte malgré ce dernier avertissement, laissez-la fermée 5 minutes. L'ouverture automatique de la porte se réajustera.

Ouvrez le point de menu Ouverture automatique de la porte :

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu principal.
2. Naviguez jusqu'au menu **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Pour ouvrir le menu, appuyez sur la touche .
4. Avec la touche , naviguez jusqu'au point de menu **Ouv. porte auto.**
5. Appuyez sur la touche  pour modifier le réglage.

Activer le système Push-to-open (pousser pour ouvrir)

Si vous ne souhaitez pas avoir de poignée, le système Push-to-open s'offre à vous. Ce dernier vous permet d'entrouvrir la porte de votre appareil en appuyant légèrement dessus.

Remarque : Veuillez noter que l'ouverture automatique de la porte est désactivée en mode Sabbat.

1. Ouvrez le point de menu **Ouv. porte auto.** de la porte.
2. Sélectionnez **Système Push-to-open** dans le menu.
3. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur la touche .
4. Sélectionnez **Force nécess. déclen.**. Cette option vous permet de régler la force nécessaire au déclenchement de l'ouverture automatique de la porte.
5. Sélectionnez **Durée d'ouverture**. Cette option vous permet de régler la durée d'entrouverture de la porte avant qu'elle ne se ferme automatiquement.

Remarque : Lorsque la porte est entrouverte, l'appareil vérifie une fois par seconde si elle l'est toujours. Une fois la durée d'ouverture écoulée, l'appareil ferme la porte automatiquement.

Activer le système Pull-to-open (tirer pour ouvrir)

Si vous avez posé la poignée, le système Pull-to-open s'offre à vous. Ce dernier fait en sorte que votre appareil vous aide à ouvrir la porte dès que vous tirez sur la poignée.

1. Ouvrez le point de menu **Ouv. porte auto.** de la porte.
2. Sélectionnez **Système Pull-to-open** dans le menu.
3. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur la touche .
4. Sélectionnez **Force nécess. déclen.**. Cette option vous permet de régler la force nécessaire au déclenchement de l'ouverture automatique de la porte.

Désactiver l'ouverture automatique de la porte.

1. Ouvrez le point de menu **Ouv. porte auto.** de la porte.
2. Sélectionnez **Arrêt** dans le menu.

Mode théâtre

Si le mode théâtre est activé, l'éclairage de l'appareil s'éclaircit lentement à son ouverture et s'assombrit lentement à sa fermeture.

Activer ou désactiver le mode théâtre

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur .
4. Naviguez jusqu'à **Mode théâtre** à l'aide de la touche .
5. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur .
6. Choisissez **Marche** ou **Arrêt** dans le menu à l'aide de la touche .
7. Appuyez sur la touche .
8. Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Réinitialiser les réglages d'usine

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Appuyez sur la touche .
4. Naviguez jusqu'au point de menu **Réglages usine** avec la touche .
5. Appuyez sur la touche .
6. Appuyez sur la touche .
7. Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Activer ou désactiver le mode démo

La fonction de réfrigération de l'appareil est désactivée. Toutes les autres fonctions demeurent utilisables.

Remarque : Ne remplissez pas l'appareil de produits alimentaires en mode démo, car il demeure à la température de la pièce.

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Appuyez sur la touche .
4. Naviguez jusqu'au point de menu **Mode démo** à l'aide de la touche .
5. Appuyez sur la touche .
6. À l'aide des touches  et , sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
7. Appuyez sur la touche .
8. Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Mode Sabbat

En mode sabbat, toutes les fonctions non essentielles sont éteintes afin que vous puissiez utiliser l'appareil même le jour du Sabbat.

L'appareil éteint les composants suivants :

- Distributeur de glaçons
- Signaux sonores
- Éclairage intérieur
- Messages affichés à l'écran
- La luminosité du rétro-éclairage de l'écran diminue

Activer ou désactiver le mode sabbat

Afficher le mode Sabbat dans le menu Paramètres

Pour activer le mode Sabbat, vous devez d'abord rendre cette fonction visible dans les **paramètres du menu** :

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
 2. Naviguez jusqu'au menu **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
 3. Appuyez sur la touche .
 4. Naviguez jusqu'à **Mode Sabbat** à l'aide de la touche . Appuyez sur la touche .
 5. Naviguez jusqu'à **Disponible** à l'aide de la touche . Confirmez avec la touche .
 6. Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.
- La fonction est alors ajoutée au menu **Paramètres**.

Activer le mode Sabbat

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Appuyez sur la touche  pour ouvrir l'écran **Durée mode Sabbat**.
3. Sélectionnez un des pré-réglages ou modifiez la durée avec les touches +/-.
4. Pour démarrer, appuyez sur la touche . L'appareil désactive toutes les fonctions énoncées.

Désactiver le mode Sabbat

- Une fois la durée réglée écoulée, l'appareil se remet en mode normal.
- Pour mettre fin au mode Sabbat avant que ne termine de s'écouler cette période, appuyez sur .

Réseau domestique

Cette fonction vous permet d'établir une connexion entre le réfrigérateur et votre terminal mobile.

→ "Home Connect" à la page 39

Alarme

Alarme de porte

Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant une période prolongée, l'alarme de porte s'allume (tonalité permanente).

- Fermer la porte.
L'alarme sonore s'éteint.

Home Connect

Cet appareil est compatible Wi-Fi et peut être commandé à distance via un terminal mobile.

Remarque : Wi-Fi est une marque déposée de la société Wi-Fi Alliance.

Dans les cas suivants, l'appareil fonctionne comme un réfrigérateur sans connexion réseau et peut être manipulé manuellement à l'aide des éléments de commande :

- L'appareil n'est pas connecté à un réseau domestique.
- Le service Home Connect n'est pas disponible dans le pays où est installé l'appareil. Vous trouverez la liste des pays dans lesquels Home Connect est disponible sur www.home-connect.com.

Remarque : Respectez les consignes de sécurité figurant dans la présente notice d'utilisation. Assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'application Home Connect alors que vous n'êtes pas à la maison.
→ "Consignes de sécurité importantes" à la page 24

Observez également les consignes dans l'application Home Connect.

Configurer le réseau domestique

Remarques

- Après la mise en marche de l'appareil, attendez au moins 2 minutes avant de configurer Home Connect. L'initialisation interne de l'appareil est alors terminée.
- Observez la fiche Home Connect fournie avec l'appareil ou disponible sous www.thermador.com parmi les notices à télécharger. Saisissez le numéro E de votre appareil dans le champ de recherche.

3 étapes de base sont nécessaires pour connecter votre appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).

1. Installez l'application.
2. Connectez le réfrigérateur au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
3. Connectez le réfrigérateur à l'application Home Connect.

Lors de la première ouverture du menu, vous êtes guidé automatiquement à travers la configuration initiale. Suivez les instructions sur le panneau de commande. Vous trouverez des informations complémentaires dans les chapitres suivants.

Le menu **Réseau domestique** comprend les sous-menus suivants :

- Connexion
- Connecter avec l'application
- Mise à jour du logiciel
- Supprimer les paramètres réseau

Ouvrir le menu Réseau domestique

1. Appuyez sur la touche **pour ouvrir le menu Paramètres** .
2. Naviguez jusqu'à **Paramètres de l'appareil** à l'aide de la touche .
3. Appuyez sur la touche .
4. Naviguez jusqu'au point de menu **Réseau domestique** avec la touche .
5. Appuyez sur la touche .

Remarque : Lors de la première ouverture du menu, vous êtes guidé automatiquement à travers la configuration initiale. Suivez les instructions sur le panneau de commande.

Configuration de la connexion au réseau domestique

Lors de la première ouverture du menu, vous êtes guidé automatiquement à travers la configuration initiale. Suivez les instructions sur le panneau de commande.

1. Installez l'application **Home Connect** sur votre terminal mobile.
2. Ouvrez le menu **Réseau domestique** sur le réfrigérateur.
3. Ouvrez l'application sur le terminal mobile.
4. Connectez-vous à l'application ou enregistrez-vous si vous ne disposez pas encore d'un accès.
5. Vérifiez si le routeur de votre réseau domestique comporte une fonction WPS pour la connexion automatique.
6. Si cette fonction est présente, lancez la connexion automatique au réseau avec la touche  et suivez les instructions sur le panneau de commande. Suivez les instructions sur le panneau de commande.
7. Lancez une connexion manuelle au réseau si cette fonction n'est pas présente, si vous avez un doute quant à sa présence ou en cas d'échec de la connexion automatique. Le réfrigérateur génère provisoirement son propre réseau auquel le terminal mobile est connecté.
8. Lancez la connexion manuelle au réseau dans l'application du terminal mobile.

Une fois la connexion établie entre le réfrigérateur et le terminal mobile, une connexion est établie entre le réfrigérateur et votre réseau domestique (Wi-Fi).

Remarque : En cas d'impossibilité d'établir la connexion, vérifiez la qualité de la réception.
→ "Contrôler l'intensité du signal" à la page 39

Contrôler l'intensité du signal

L'intensité du signal est indiquée dans la fenêtre de démarrage du menu **Réseau domestique**. Le signal doit avoir une intensité minimale de 50 %. La connexion peut être interrompue si l'intensité du signal est trop faible.

Améliorer l'intensité du signal

- Rapprochez davantage le routeur du réfrigérateur.
- Assurez-vous que la connexion n'est pas perturbée par des murs qui font écran.
- Installez un répéteur pour amplifier le signal.

Connecter le réfrigérateur à l'application Home Connect

Avec ce menu, vous pouvez connecter votre réfrigérateur à des terminaux mobiles.

1. Installez l'application **Home Connect** sur votre terminal mobile et connectez ou enregistrez-vous.
2. Ouvrez le menu **Réseau domestique** sur le réfrigérateur.
3. Naviguez jusqu'au point de menu **Connexion à l'application** avec la touche **>**.
4. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur la touche .
5. Confirmez le message pour afficher le réfrigérateur dans l'application.
6. Ouvrez l'application et attendez que le réfrigérateur s'affiche.
Confirmez la connexion entre l'application et le réfrigérateur en appuyant sur **Ajouter**.
Si le réfrigérateur ne s'affiche pas automatiquement, cliquez dans l'application sur **Ajouter l'appareil** et suivez les instructions. Dès que votre réfrigérateur s'affiche, ajoutez-le avec **+**.
7. Suivez les instructions de l'application jusqu'à la fin de l'opération.

Installer une mise à jour du logiciel Home Connect

Le réfrigérateur vérifie régulièrement si des mises à jour du logiciel Home Connect sont disponibles.

La touche **Info**  est visible lorsqu'une mise à jour est disponible.

Installer une mise à jour :

1. Appuyez sur la touche .
- Une fenêtre d'avis avec les étapes d'installation du nouveau logiciel apparaît.
2. Appuyez sur la touche  pour fermer la remarque.
3. Ouvrez le menu **Réseau domestique** sur le réfrigérateur.
4. Naviguez jusqu'au point de menu **Mise à jour logicielle** avec la touche **>**.
5. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur la touche .

Remarque : La touche  est visible uniquement en cas de disponibilité d'une mise à jour.

Le logiciel est installé.

6. Un avis apparaît lorsque l'installation est terminée.
7. Appuyez sur la touche  pour fermer la remarque.

Accès au service à la clientèle

Le service à la clientèle peut accéder à votre appareil à l'aide de Diagnostic à Distance si vous le lui demandez, à condition que votre appareil soit connecté au serveur Home Connect et que Diagnostic à Distance soit disponible pour votre appareil et votre pays. Pour des informations sur la disponibilité de Diagnostic à Distance dans votre pays, consultez la section Service/Soutien de votre site Web local : www.home-connect.com.

Veuillez noter que si Diagnostic à Distance peut aider à résoudre certains problèmes, il peut arriver qu'une visite sur place soit nécessaire si le problème ne peut être résolu à distance.

1. Contactez le service à la clientèle.
→ "Service à la clientèle" à la page 47
2. Confirmez le début de l'accès du service à la clientèle sur votre appareil dans l'application. Pendant l'accès du service à la clientèle, le symbole  apparaît sur le panneau de commande.
3. Dès que le service à la clientèle a collecté les informations nécessaires, il termine l'accès.

Remarque : Vous pouvez interrompre le diagnostic à distance de manière précoce en désactivant l'accès du service à la clientèle dans l'application Home Connect.

Supprimer les paramètres réseau

Si un problème se présente lors de la tentative de branchement ou si vous souhaitez brancher l'appareil à un autre réseau domestique WLAN (Wi-Fi), les réglages de Home Connect peuvent être réinitialisés.

1. Ouvrez le menu **Réseau domestique** sur le réfrigérateur.
2. Avec la touche **>**, faites défiler jusqu'au point de menu **Supprimer les paramètres réseau**.
3. Pour ouvrir le point de menu, appuyez sur la touche .
4. Confirmez le message pour supprimer les paramètres réseau.

Pour rebrancher ensuite l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi), refaites la configuration initiale.

→ "Configuration de la connexion au réseau domestique" à la page 39

Activer ou désactiver la connexion au réseau domestique WLAN (Wi-Fi)

1. Ouvrez le menu **Réseau domestique** sur le réfrigérateur.
→ "Ouvrir le menu Réseau domestique" à la page 39

Remarque : Lors de la première ouverture du menu, vous êtes guidé automatiquement à travers la configuration initiale. Suivez les instructions sur le panneau de commande.

2. Pour ouvrir le point de menu **Connexion**, appuyez sur la touche .
3. Sélectionnez le réglage souhaité avec les touches $\leftarrow$ $\rightarrow$.
4. Appuyez sur  pour sélectionner le réglage.

Remarque : Si vous éteignez la connexion Home Connect, vous ne pourrez plus commander votre électroménager avec votre appareil mobile.

Remarque sur la protection des données

Lors de la première connexion de votre appareil Home Connect à un réseau domestique WLAN (Wi-Fi) branché à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Code d'appareil univoque (constitué de clés d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Le certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection informatique de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de l'appareil ménager.
- L'état d'une précédente réinitialisation éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctionnalités Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctionnalités Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'application Home Connect.

Compartiment réfrigérateur

Le compartiment réfrigérateur convient pour conserver la viande, la charcuterie, le poisson, les produits laitiers, les œufs, les plats précuisinés et les pâtisseries.

La température est réglable entre 36 °F (2 °C)... et 46 °F (8 °C).

Grâce au stockage au froid, vous pouvez aussi ranger des denrées très périssables à court et moyen terme. Plus la température choisie est basse, plus les processus enzymatiques et chimiques ainsi que la détérioration par des micro-organismes sont lents. Une température de 39 °F (4 °C) ou moins garantit un maintien au frais optimal ainsi que la sécurité des produits alimentaires stockés.

Consignes de rangement

Remarque : Évitez que les produits alimentaires entrent en contact avec la paroi arrière.

Cela gêne sinon la circulation de l'air et les aliments ou leurs emballages risquent de coller contre la paroi arrière.

- Rangez les produits alimentaires frais et intacts. Ils conserveront ainsi plus longtemps leur qualité et leur fraîcheur.
- Respectez la date de conservation minimum ou la date de consommation indiquée par le fabricant pour les produits tout prêts et liquides conditionnés.
- Pour préserver l'arôme, la teinte et la fraîcheur, rangez les produits alimentaires bien emballés ou couverts.
Ceci empêche en outre que certains aliments ne communiquent leur goût à d'autres et que les pièces en plastique changent anormalement de couleur.
- Attendez que les produits alimentaires chauds et les boissons aient refroidi avant de les mettre dans le compartiment réfrigérateur.

Tenez compte des différentes zones froides dans le compartiment réfrigérateur

L'air circulant dans le compartiment réfrigérateur fait que des zones différemment froides apparaissent.

Zone la plus froide

La zone la plus froide se trouve dans le compartiment intérieur, contre la paroi arrière et dans le compartiment froid.

Remarque : Rangez-y les aliments les plus délicats (par ex. le poisson, la charcuterie, la viande).

La zone la moins froide

La zone la moins froide se trouve complètement en haut, contre la porte.

Remarque : Rangez-y par ex. le fromage dur et le beurre. Le fromage peut continuer de développer son arôme et le beurre demeure tartinable.

Bac à légumes

Le bac à légumes est l'endroit optimal où ranger les fruits et légumes frais. Si l'air est très humide, les légumes à feuilles conservent plus longtemps leur fraîcheur. Les fruits et légumes requièrent, eux, une humidité un peu moins élevée.

Remarques

- Pour préserver leur qualité et leur arôme, il est recommandé de ranger les fruits (par exemple les ananas, bananes, papayes, agrumes) et légumes (par exemple les aubergines, concombres, courgettes, poivrons, tomates et pommes de terre) qui craignent le froid hors de l'appareil à des températures comprises entre 8 °C / 36 °F ...et 12 °C / 46 °F.
- Selon la quantité et la nature des produits stockés, de l'eau pourrait se condenser dans le bac à légumes.
Essuyez l'eau condensée avec un essuie-tout sec.

Bac à légumes avec régulateur d'humidité

Le bac à légumes est l'endroit optimal où ranger les fruits et légumes frais. Le régulateur d'humidité et un joint spécial permettent d'ajuster l'humidité de l'air dans le bac à légumes. Les fruits et légumes frais se conservent ainsi jusqu'à deux fois plus longtemps qu'avec un mode de rangement conventionnel.

Vous pouvez ajuster l'humidité de l'air régnant dans le bac à légumes en fonction de la nature et de la quantité des produits à ranger :

- Fruits principalement et appareil très rempli – réglez une humidité de l'air moins élevée en plaçant le régulateur en position FRUIT
- Légumes principalement et appareil rempli de produits différents ou faiblement rempli – réglez une humidité de l'air plus élevée en plaçant le régulateur en position VEGETABLES

Remarques

- Pour préserver leur qualité et leur arôme, il est recommandé de ranger les fruits (par exemple les ananas, bananes, papayes, agrumes) et légumes (par exemple les aubergines, concombres, courgettes, poivrons, tomates et pommes de terre) qui craignent le froid hors de l'appareil à des températures comprises entre 46 °C (8 °C)... et 54 °F (12 °C).
- Selon la quantité et la nature des produits stockés, de l'eau pourrait se condenser dans le bac à légumes.
Retirez l'eau condensée avec un essuie-tout sec et ajustez l'humidité de l'air dans le bac à légumes via le régulateur d'humidité.

Bac fraîcheur

En raison du climat de stockage qui y règne, le bac fraîcheur offre des conditions idéales pour conserver le poisson, la viande et la charcuterie.

Nettoyage

ATTENTION

ÉVITEZ D'ENDOMMAGER L'APPAREIL ET SES PIÈCES D'ÉQUIPEMENT.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage ni aucun solvant contenant du sable, du chlorure ou de l'acide.
- N'utilisez jamais d'éponges abrasives ou susceptibles de rayer.
De la corrosion peut apparaître sur les surfaces métalliques.
- Ne nettoyez jamais les clayettes et les bacs au lave-vaisselle.
Ces pièces pourraient se déformer!

Nettoyer l'écran

Suite au changement de températures et à l'humidité de l'air, les éléments de commande peuvent s'embuer.

Aux fins du nettoyage, activez le verrouillage de nettoyage.

→ "Verrouillage de nettoyage" à la page 35

Utilisez un chiffon en microfibres pour le nettoyage.

Nettoyer le compartiment intérieur de l'appareil

Procédez comme suit :

1. **Appuyez sur l'interrupteur principal Marche / Arrêt.**
2. Sortez les produits alimentaires et rangez-les dans un endroit frais.
Si applicable : Déposez l'accumulateur de froid sur les produits alimentaires.
3. Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon doux, de l'eau tiède et du produit à vaisselle présentant un pH neutre.

ATTENTION

Veillez à ce que l'eau de rinçage ne pénètre pas dans le système d'éclairage et qu'elle ne gagne pas la zone d'évaporation via l'orifice d'écoulement.

4. Essuyez le joint de porte avec de l'eau claire et frottez soigneusement pour le sécher.
5. Raccordez à nouveau l'appareil, mettez-le sous tension et rangez les produits alimentaires.

Nettoyer l'équipement

Pour nettoyer, retirer les pièces variables de l'appareil.

→ "Équipement" à la page 33

Consignes d'entretien pour les surfaces en inox

Pour nettoyer les surfaces en inox, n'utilisez que des nettoyeurs et un linge spécialement conçus pour ce type de surface.

Pour obtenir un linge spécialement conçu pour les surfaces en inox, adressez-vous au service à la clientèle.

Afin de prévenir les marques à la surface de l'appareil, il faut essuyer la surface en inox dans la direction de sa structure.

Odeurs

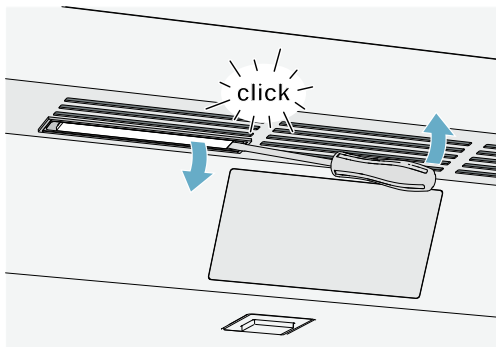
Si des odeurs désagréables se manifestent :

1. Débranchez la fiche de contact de la prise de courant ou ramenez le disjoncteur en position éteinte.
2. Sortez tous les produits alimentaires de l'appareil.
3. Nettoyez le compartiment intérieur.
→ "Nettoyage" à la page 43
4. Nettoyez tous les emballages.
5. Pour empêcher l'apparition d'odeurs, emballez hermétiquement les produits dont émane une odeur forte.
6. Remettez l'appareil en marche.
7. Remplissez l'appareil de nouveau.
8. Au bout de 24 heures, vérifiez si les odeurs persistent.
9. Changez le filtre à odeurs.
→ "Changez le filtre à odeurs" à la page 44

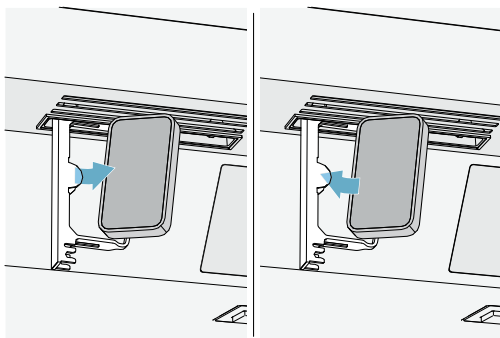
Changez le filtre à odeurs

Des filtres de rechange sont disponibles auprès de votre service à la clientèle.

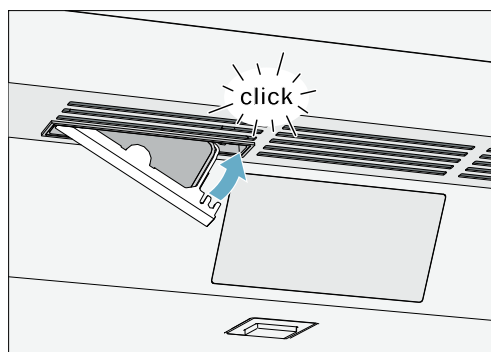
1. Ouvrez le compartiment de filtre avec un tournevis plat.



2. Extrayez le filtre à odeurs épuisé et mettez un filtre à odeurs neuf en place.



3. Fermez le compartiment de filtre.



Bruits

Bruits normaux

Bourdonnement : Un moteur tourne, par exemple le groupe frigorifique, un ventilateur.

Gargouillis, ronflement ou clapotis : Le fluide frigorigène circule dans les tuyaux.

Cliquetis : Le moteur, les interrupteurs ou les électrovannes s'allument / s'éteignent.

Craquement : Le dégivrage automatique est en cours.

Prévenir les bruits

L'appareil ne repose pas d'aplomb : Ajustez l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle. Si nécessaire, insérez quelque chose sous l'appareil.

Des récipients, clayettes ou rangements vacillent ou se coincent : Vérifiez les pièces d'équipement amovibles et replacez-les au besoin.

Éclairage

Votre appareil est équipé d'un éclairage par LED ne demandant pas d'entretien.

Seul le service à la clientèle ou des spécialistes agréés sont autorisés à réparer l'éclairage.

Que faire en de problème.

Avant d'appeler le service à la clientèle, veuillez vérifier si le tableau ci-dessous ne contient pas déjà la solution qu'il vous faut.

Appareil

La température réelle diffère fortement de la température réglée.	
	Éteindre l'appareil pendant 5 minutes. → "Arrêter et remiser l'appareil" à la page 34 Si la température est trop élevée, vérifiez-la à nouveau au bout de quelques heures. Si la température est trop basse, vérifiez-la à nouveau le jour suivant.
Aucun voyant ne s'allume.	
Fiche mâle incorrectement branchée dans la prise de courant.	Rebranchez la fiche de contact.
Fusible déclenché.	Inspecter les fusibles.
Le courant est en panne.	Vérifier la présence de courant.
Le groupe frigorifique s'enclenche de plus en plus souvent et longtemps.	
L'appareil a été ouvert fréquemment.	N'ouvrez pas l'appareil inutilement.
Les orifices de ventilation sont bouchés.	Enlevez les obstacles.
L'appareil est rempli de grandes quantités de produits alimentaires frais.	Activez la super-réfrigération suffisamment à l'avance.
L'appareil ne réfrigère pas, l'affichage et l'éclairage sont allumés.	
Le mode démonstration est activé.	Éteignez le mode Vacances. → "Activer ou désactiver le mode démo" à la page 37
La porte ne s'ouvre pas en appuyant dessus.	
Un mode spécial a désactivé l'ouverture automatique de la porte.	Ouvrez la porte en la saisissant par le bas, sous la plaque d'ameublement, ou désactivez le mode spécial. → "Activer ou désactiver le mode sabbat" à la page 38
Le mode Pull-to-open est activé.	Régalez l'appareil en mode Push-to-open. → "Ouverture de porte automatique" à la page 36
La force nécessaire au déclenchement est trop élevée.	Abaissez la force nécessaire au déclenchement. → "Ouverture de porte automatique" à la page 36
Fusible déclenché.	Inspectez les fusibles.
Le courant est en panne.	Vérifier la présence de courant.



Service à la clientèle

Si le problème persiste, veuillez vous adresser à notre service à la clientèle. Nous trouverons toujours une solution adaptée afin d'éviter entre autres des déplacements inutiles d'un technicien.

Vous trouverez ici ou dans le répertoire de service les coordonnées du service à la clientèle le plus proche.

Lors de l'appel, veuillez indiquer le numéro de série (E-Nr) et le numéro de fabrication (FD) que vous trouverez sur la plaque signalétique.

→ "Présentation de l'appareil" à la page 31

Faites confiance aux compétences du fabricant.

Vous vous assurerez ainsi que les réparations sont réalisées par des techniciens dûment formés qui disposent des pièces de rechange d'origine convenant à votre appareil électroménager.

Autodiagnostic de l'appareil

Votre appareil comprend un programme d'autodiagnostic affichant les défauts que votre service à la clientèle peut corriger.

1. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le menu **Paramètres**.
2. Naviguez jusqu'au point de menu **Autodiagnostic** avec la touche **>**.
3. Lancer l'autodiagnostic de l'appareil avec la touche .
L'autodiagnostic commence.
4. Toutes les erreurs constatées seront affichées à l'écran. Veuillez suivre les instructions pour les corriger.
5. L'appareil redémarre.
6. Pendant 10 secondes, l'écran indiquera que l'autodiagnostic est terminé.

Après l'autodiagnostic, l'appareil retourne en mode d'opération normal.

Commande de réparation et conseils en cas de problèmes

Vous trouverez les données de contact pour tous les pays dans l'annuaire de service à la clientèle ci-joint.

États-Unis	1-800-735-4328	Sans frais aux États-Unis
CANADA	1-800-735-4328	

es Índice



Indicaciones de seguridad

importantes 50

Definiciones.....	50
Acerca de este manual.....	50
Introducción.....	50
Limitación del grupo de usuarios.....	50
Peligro de explosión.....	50
Riesgo de descarga eléctrica.....	51
Peligro de lesiones.....	51
Peligro de incendio/peligro a causa de líquido refrigerante.....	51
Riesgo de incendio.....	51
Peligro de asfixia.....	51
Daños materiales.....	52
Peso.....	52
Advertencias en virtud de la Proposición 65 del estado de California.....	52



Uso previsto 53



Protección del medio ambiente..... 53

Embalaje.....	53
Aparato usado.....	53



Instalación y conexión 53

Material entregado.....	53
Datos técnicos.....	53
Instalar el aparato.....	53
Verificar el hueco de encastre.....	53
Instalación side by side.....	53
Ahorrar energía.....	54
Antes del primer uso.....	55
Conexión a la red eléctrica.....	55



Familiarizándose con el aparato 56

Aparato.....	56
Controles.....	57
Equipamiento.....	58



Manejo del electrodoméstico..... 59

Encender el aparato.....	59
Apagar y cerrar el aparato.....	59
Seleccionar el idioma.....	59
Ajustar de la unidad de temperatura.....	59
Ajustar la temperatura.....	59
Super frío.....	59
Bloqueo de limpieza.....	60
Modo Eco.....	60
Autocomprobación.....	60

Ajustar el brillo del panel de control.....	60
Encender o apagar el tono de pulsación de las teclas.....	60
Ajustar el volumen de las teclas.....	61
Ajustar el volumen del tono de la señal.....	61
Bloqueo de limpieza automático.....	61
Apertura automática de puerta.....	61
Modo Teatro.....	62
Restablecer el ajuste de fábrica.....	62
Encender o apagar el Modo Demo.....	62
Modo Sabbath.....	62
Red de internet doméstica.....	62



Alarma..... 62

Alarma de la puerta.....	62
--------------------------	----



Home Connect..... 63

Configurar la red de internet doméstica.....	63
Conectar el refrigerador con la aplicación Home Connect.....	64
Instalar la actualización de software de Home Connect.....	64
Acceso del servicio al cliente.....	64
Borrar los ajustes de red.....	64
Activar o desactivar la conexión con la red doméstica WLAN (Wi-Fi).....	65
Indicaciones sobre protección de datos.....	65



Compartimento refrigerador..... 65

Puntos a observar al guardar los alimentos.....	65
Prestar atención a las diferentes zonas de frío del compartimento refrigerador.....	66
Contenedor para verduras.....	66
Contenedor para verduras con regulador de humedad.....	66
Cajón fresco.....	66



Limpiar..... 67

Limpiar la pantalla.....	67
Limpiar el interior del aparato.....	67
Limpiar los accesorios.....	67
Indicación para la conservación de superficies de acero inoxidable.....	67



Olores..... 68

Sustituir el filtro desodorizante.....	68
--	----



Ruidos..... 69

Ruidos normales.....	69
Evitar ruidos.....	69

**Iluminación 69****¿Qué hacer en caso de avería? 70**

Aparato 70

**Servicio al cliente 71**

Autoprueba del aparato 71

Solicitud de reparación y asesoramiento
en caso de averías 71



Indicaciones de seguridad importantes

¡LEER Y CONSERVAR ESTAS INDICACIONES!

Definiciones

ADVERTENCIA

Hacer caso omiso de esta advertencia puede causar lesiones graves o la muerte.

ATENCION

Hacer caso omiso de esta advertencia puede provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO: Hacer caso omiso de esta advertencia puede causar daños al aparato.

Nota: Esto indica información y/o consejos importantes.

Acerca de este manual

- Lea y siga las instrucciones de uso y de montaje. Ellas contienen información importante sobre la instalación, uso y mantenimiento del aparato.
- Guarde todas las instrucciones de uso y de montaje para futuras consultas y posteriores propietarios.

Introducción

- Este aparato cumple las normas específicas de seguridad para aparatos eléctricos.
- La estanqueidad del circuito de refrigeración viene verificada de fábrica.

Limitación del grupo de usuarios

- Evite riesgos para los niños y las personas vulnerables.
- Este aparato solo podrá ser usado por niños y personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales estén mermadas o cuya falta de conocimientos o de experiencia les impida hacer un uso seguro de los mismos si lo hacen bajo supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.
- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Peligro de explosión

- Si las aberturas de ventilación del aparato se encuentran cerradas, puede generarse una mezcla inflamable de aire y gas si se produce una fuga en el circuito de enfriamiento. No cerrar las aberturas de ventilación de la carcasa del aparato o de la carcasa de la instalación.
- Nunca use aparatos eléctricos en el interior del aparato (por ejemplo, calefactores o máquinas eléctricas para hacer hielo).
- No guarde productos que contengan gases propelentes o inflamables (por ejemplo, latas de aerosol), ni tampoco materiales explosivos en el aparato.
- Almacene el alcohol de alta graduación solamente en recipientes herméticos y en posición vertical.
- A excepción de las indicaciones del fabricante, no adoptar medidas adicionales para acelerar la descongelación.



Indicaciones de seguridad importantes

¡LEER Y CONSERVAR ESTAS INDICACIONES!

Riesgo de descarga eléctrica

Una incorrecta instalación o reparación puede implicar serios peligros para el usuario.

- Al instalar el aparato, asegúrese de que el cable de conexión a la red eléctrica no quede atrapado ni se dañe.
- Para evitar peligros, desconecte el aparato inmediatamente en caso de que el cable de conexión esté dañado. Póngase en contacto con el fabricante, el Servicio de atención al cliente o con una persona con una cualificación similar para que sustituya el cable de red.
- No utilice nunca tomas de corriente múltiples ni cables de prolongación o adaptadores.
- Antes de que realice trabajos de mantenimiento o instale el aparato, desenchúfelo de la red eléctrica o apague el fusible.

Antes de limpiar el electrodoméstico, pulsar el **interruptor principal para conexión/desconexión** para apagarlo. Es posible cambiar de lugar las bandejas de cristal u otras piezas de equipamiento sin peligro mientras el aparato está conectado.

- Nunca corte o retire el tercer conductor (conductor a tierra) del cable de conexión a la red eléctrica.
- Nunca utilice ningún tipo de limpiador de vapor para derretir la escarcha o limpiar el aparato. El vapor puede llegar a las piezas eléctricas y causar un cortocircuito.
- El aparato, cables y accesorios solamente deben ser reparados o cambiados por el fabricante o por un proveedor autorizado.
- Utilice únicamente piezas originales del fabricante.
El fabricante garantiza que estas piezas cumplen los requisitos de seguridad.

Peligro de lesiones

Los envases con bebidas carbonatadas pueden estallar.



Peligro de incendio/peligro a causa de líquido refrigerante

En los tubos del circuito de enfriamiento fluye una pequeña cantidad de un refrigerante ecológico, pero inflamable (R600a). Si el líquido refrigerante sale a chorro puede inflamarse o provocar lesiones en los ojos.

- No dañar los tubos.

En caso de daños en los tubos:

- Mantener las fuentes de fuego o focos de ignición alejados del aparato.
- Ventilar el lugar.
- Apagar el aparato y desenchufar.
- Llamar al Servicio de atención al cliente.



Riesgo de incendio

Las tomas de corriente múltiples portátiles o las fuentes de alimentación portátiles pueden sobrecalentarse y provocar incendios.

- No colocar tomas de corriente múltiples portátiles ni fuentes de alimentación portátiles detrás del aparato.

Peligro de asfixia

- En caso de disponer la unidad de una cerradura, guardar la llave fuera del alcance de los niños.
- No dejar el embalaje o sus partes a los niños.



Indicaciones de seguridad importantes

¡LEER Y CONSERVAR ESTAS INDICACIONES!

Daños materiales

Para evitar daños materiales:

- No pise, ni se apoye sobre el zócalo, cajones o puertas.
- Mantenga las piezas de plástico y juntas de goma limpias de aceites y grasas.
- Tirar del enchufe - no del cable de conexión.

Peso

El aparato es muy pesado. Realizar la instalación y el transporte del aparato siempre con un mínimo de 2 personas.
→ "Instalar el aparato" en la página 53

Advertencias en virtud de la Proposición 65 del estado de California

Este producto puede contener un químico que el Estado de California reconoce como potencialmente cancerígeno o causante de daños reproductivos. Por tanto, su producto debe llevar en su embalaje la siguiente etiqueta de conformidad con la legislación de California:

STATE OF CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING: /
AVERTISSEMENT ISSUE DE LA PROPOSITION 65
DE L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE:



**WARNING /
AVERTISSEMENT**

Cancer and Reproductive Harm / Cancer et dommages à la
reproduction - www.P65Warnings.ca.gov.

Uso previsto

Use este aparato

- sólo para refrigerar alimentos.
- solo para uso doméstico o en el entorno del hogar.
- solo de acuerdo a estas instrucciones de uso.

Este aparato está diseñado para ser utilizado hasta una altura máxima de 2,000 metros sobre el nivel del mar.

Protección del medio ambiente

Embalaje

Todos los materiales son ecológicos y reciclables:

- Deseche el embalaje conforme a la normativa medioambiental.
- Pregunte a su Distribuidor o en su Administración Pública acerca de los métodos de eliminación.

Aparato usado

Mediante una eliminación respetuosa con el medio ambiente, se pueden recuperar materias primas valiosas.

ADVERTENCIA

¡LOS NIÑOS SE PUEDEN ENCERRAR Y ASFIXIAR EN EL APARATO!

Antes de eliminar el aparato usado:

- Desmontar las puertas.
- Dejar las bandejas y recipientes dentro del aparato, para dificultar que los niños se suban.
- Mantenga a los niños lejos de los aparatos usados.

ATENCION

SE PUEDEN ESCAPAR REFRIGERANTES Y GASES NÓCIVOS.

No dañe las tuberías del circuito de refrigeración y aislamiento.

1. Desconecte el enchufe.
2. Corte el cable de conexión del aparato.
3. Eliminar el aparato correctamente.

Instalación y conexión

Material entregado

Verifique que las piezas no presentan daños ni desperfectos debidos al transporte tras desembalarlas.

Si tiene alguna queja deberá dirigirse al distribuidor en donde adquirió su electrodoméstico o a nuestro Servicio de Atención al Cliente.

→ "Servicio al cliente" en la página 71

El envío consta de los siguientes elementos:

- Aparato para instalación integrada
- Equipamiento (según modelo)
- Material de montaje
- Instrucciones de uso
- Instrucciones de instalación
- Cuaderno de Servicio al cliente
- Suplemento de la garantía
- Informaciones sobre el consumo de energía y los ruidos del aparato

Datos técnicos

El refrigerante utilizado, la capacidad útil y otros datos técnicos se encuentran en la placa de identificación.

→ "Familiarizándose con el aparato" en la página 56

Instalar el aparato

Lugar de instalación

El peso de su aparato puede ser de hasta 500 kg, dependiendo del modelo. El piso debe ser lo suficientemente estable, no debe ceder por el peso. Si es necesario, refuerce el piso.

Verificar el hueco de encastre

El hueco debe cumplir con los siguientes criterios:

- Se deben montar escuadras antivuelco
- Profundidad del hueco mínima de 24" (610 mm), para instalación a ras 25" (635 mm)
- rectangular
- estable - las paredes laterales y el techo deben tener un espesor de al menos 5/8" (16 mm) y estar bien sujetos al suelo o la pared
- Profundidad mínima de paredes laterales acortadas 4" (100 mm)

Instalación side by side

En caso de una instalación side by side favor de tener en cuenta las prescripciones contenidas en las instrucciones de montaje.

Si es necesaria una pared de separación entre los aparatos, ésta debe ser al menos de 5/8" (16 mm) de ancho.

Ahorrar energía

Si sigue estas instrucciones, el aparato consume menos corriente.

Nota: La disposición de las piezas de equipo no afectará el consumo de energía de aparato.

Instalar el aparato	
Proteger el aparato de la luz directa del sol.	Cuando la temperatura ambiente es más baja, el aparato enfría con menos frecuencia, consumiendo menos corriente.
Coloque el aparato a la mayor distancia posible de radiadores, estufas u otras fuentes de calor:	
Distancia mínima de 1¼" (3 cm) con estufas eléctricas o de gas.	
Distancia mínima de 1¾" (30 cm) con estufas de aceite o carbón.	
Seleccione el lugar de instalación con una temperatura ambiente de aproximadamente 68 °F (20 °C).	
No cubrir u obstruir las aberturas de ventilación.	Cuando el aire caliente puede salir, el aparato enfría con menos frecuencia y por lo tanto consume menos corriente.
Ventilar diariamente la habitación.	
Usar el aparato	
Abrir la puerta del aparato solo brevemente.	El aire en el aparato no se calienta tanto. El aparato debe enfriar con menos frecuencia y, con ello, consumir menos corriente.
Transporte los alimentos en una hielera y colóquelos inmediatamente en el aparato.	
Dejar enfriar los alimentos o bebidas calientes hasta temperaturas ambientes antes de introducirlos en el aparato.	
Para utilizar el frío de los productos congelados descongele los productos congelados en el compartimento refrigerador.	
Siempre deje un poco de espacio entre los alimentos y el panel posterior.	El aire puede circular y la humedad del aire permanece constante.El aparato debe enfriar con menos frecuencia y, con ello, consumir menos corriente.
Envasar herméticamente los alimentos.	
No cubrir ni obstruir las aberturas de ventilación.	El aparato consume menos corriente cuando el aire caliente puede salir.
Aspirar las aberturas de ventilación una vez al año.	

Antes del primer uso

1. Retirar el material informativo y eliminar las cintas adhesivas, así como las láminas protectoras.
2. Limpiar el aparato.
→ "Limpiar" en la página 67

Conexión a la red eléctrica

ATENCION

No conecte el aparato a enchufes de ahorro de energía electrónicos.

Nota: El aparato se puede conectar a convertidores conmutados por red o de onda sinusoidal.

Los convertidores conmutados por red se emplean en las instalaciones fotovoltaicas conectadas directamente a la red pública de abastecimiento de corriente eléctrica. En instalaciones aisladas deberán emplearse los convertidores de onda sinusoidal. Las instalaciones aisladas, por ejemplo en barcos o refugios de montaña, no tienen conexión directa a la red pública de corriente eléctrica.

1. Después de instalar el aparato, esperar al menos 1 hora antes de conectarlo, para evitar daños en el compresor.
2. Asegúrese de que la toma de corriente se ha instalado correctamente y cumple con los requerimientos exigidos.

Requisitos para las tomas de corriente

Toma de corriente de	110 V ... 120 V
Conductor de	60 Hz
protección	
Fusible	10 A ... 16 A

Carga simultánea máxima

Aparato	6 A
---------	-----

3. Conecte el aparato a una toma de corriente cerca del aparato.
La toma de corriente debe estar fácilmente accesible después de la instalación del aparato. En caso de que no pueda quedar accesible, se deberá instalar un dispositivo de separación omnipolar en la instalación eléctrica fija de acuerdo con las normas de instalación.

ADVERTENCIA

¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

No utilice nunca tomas de corriente múltiples, ni cables de prolongación o adaptadores.

El aparato debe estar conectado a tierra adecuadamente.

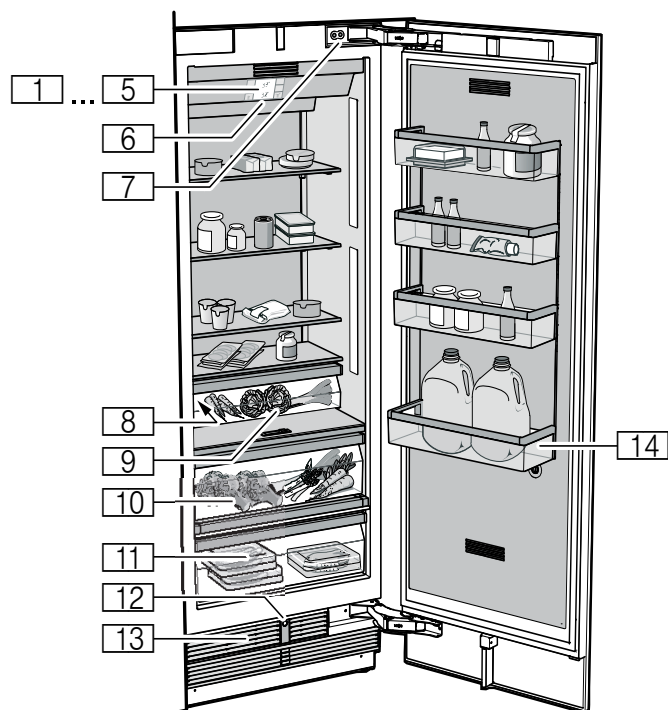
Nunca corte o retire el tercer conductor (conductor a tierra) del cable de conexión a la red eléctrica.

ADVERTENCIA

¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Si la longitud del cable de conexión a la red eléctrica no es suficiente, no utilice nunca ni tomas de corrientes múltiples ni cables de prolongación. Contacte al Servicio de atención al cliente para mayor información.

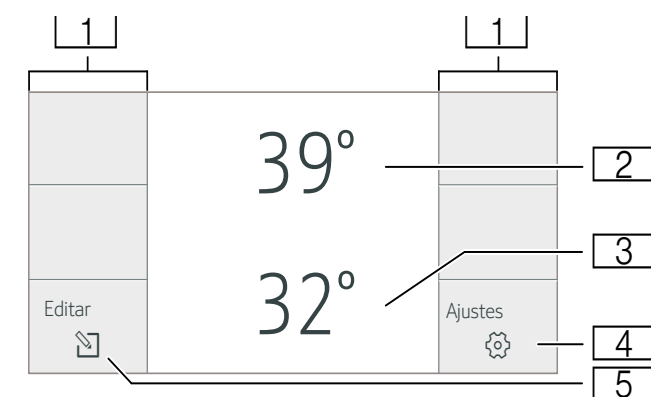
Familiarizándose con el aparato



Aparato

- | | |
|-----------------------|--|
| 1 ... 5 | Controles |
| 6 | Interruptor principal Encendido/
Apagado |
| 7 | Amortiguador de puerta |
| 8 | Placa de características |
| 9 | Contenedor para verduras |
| 10 | Contenedor para verduras con
regulador de humedad |
| 11 | Cajón fresco |
| 12 | Apertura automática de puerta |
| 13 | Abertura de ventilación |
| 14 | Estante para guardar botellas
grandes |

Controles



- 1 Campos táctiles
Bajo los campos táctiles, hay sensores. Tocar el ícono llama a la función correspondiente.
- 2 Indicación de la temperatura del compartimento refrigerador. Muestra la temperatura programada en °C/°F.
- 3 Indicación de la temperatura del compartimento fresco. Muestra la temperatura programada en °C/°F.
- 4 Tecla .
Abre el menú **Ajustes**.
→ "Menú Ajustes" en la página 57
- 5 Tecla .
Abre el menú para modificar la temperatura.

Menú Ajustes

Para abrir el menú pulsar la tecla .

En el menú **Ajustes** encontrará:

- Configuración de electrodoméstico
- Modo de limpieza
- Modo Eco
- Autocomprobación
- Modo Sábado (si está activado)

→ "Manejo del electrodoméstico" en la página 59

Menú Configuración de electrodoméstico

Así accede al menú Configuración de electrodoméstico:

1. Pulsar la tecla .
2. Con la tecla < desplazarse al menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Abrir el menú con la tecla .

En el menú **Configuración de electrodoméstico** encontrará los siguientes submenús y posibilidades de ajuste:

- Brillo
- Sonido pulsación tecla
- Volumen de tecla
- Vol. sonido de señal
- Bloq. auto. limpieza
- Apertura automática de la puerta
- Modo Teatro
- Unidad de temperatura
- Red doméstica
- Idioma
- Ajustes de fábrica
- Modo Demo
- Modo Sabbat

→ "Manejo del electrodoméstico" en la página 59

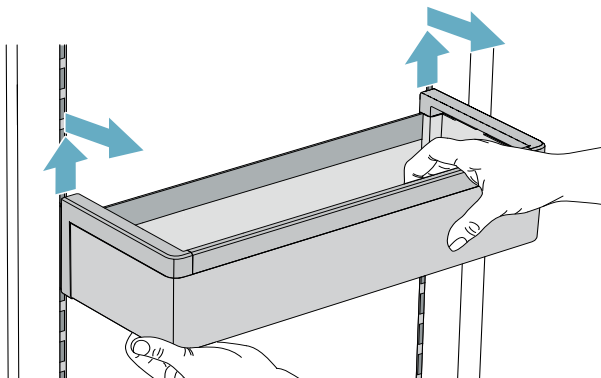
Equipamiento

(no disponible en todos los modelos)

Estantes

Puede sacar los estantes y variar su altura:

1. Levantar el estante y sacarlo.

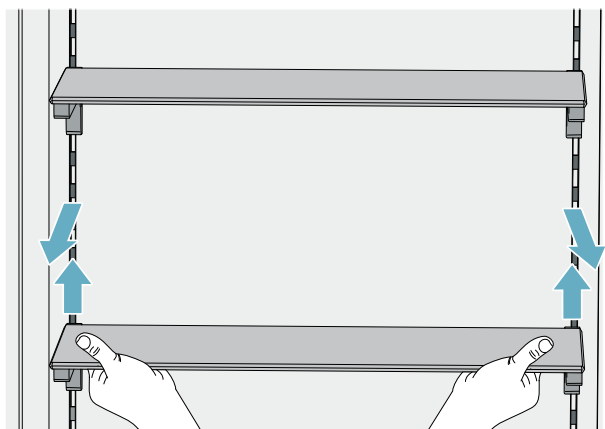


2. Al colocarlo, inserte los ganchos en la parte posterior del estante a la misma altura, de modo que el estante quede recto.

Nota: Coloque el estante con cuidado, para no rayar en el aparato.

Bandeja

Puede sacar y variar la bandeja:



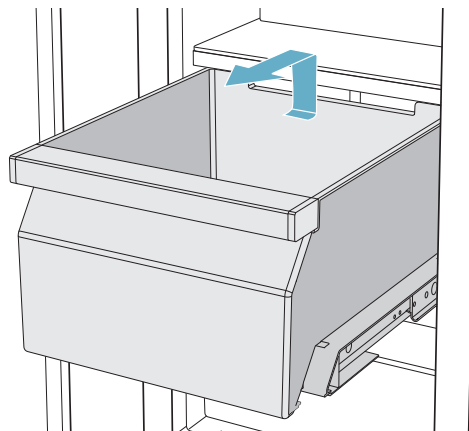
1. Levantar la bandeja y sacarla.
2. Al colocarla, inserte los ganchos en la parte posterior de la bandeja a la misma altura, de modo que la bandeja quede recta.

Nota: Coloque la bandeja con cuidado, para no rayar en el aparato.

recipientes

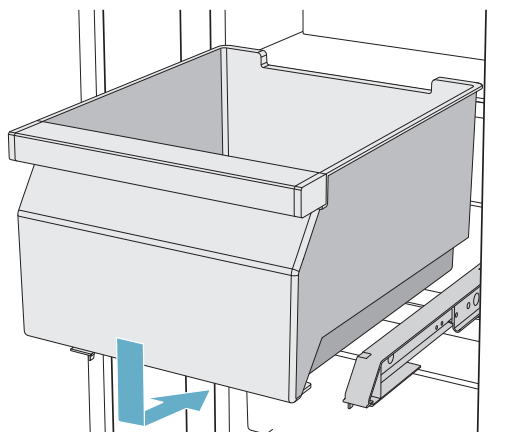
Para retirar el recipiente:

- Presione el recipiente hacia atrás,
- Levante el recipiente por detrás y extráigalo.



Para colocar el recipiente:

- Extraiga completamente los carriles telescópicos.
- Coloque el recipiente en los carriles telescópicos y empújelo en el aparato hasta que encastre.



Manejo del electrodoméstico

Encender el aparato

1. **Pulse el interruptor principal de encendido/apagado.**
El aparato comienza a enfriar, y la iluminación se enciende cuando la puerta está abierta.
2. Ajustar la temperatura deseada.
→ "Ajustar la temperatura" en la página 59

Advertencias relativas al funcionamiento del aparato

- Después de encender el aparato pueden pasar varias horas hasta que se alcance la temperatura seleccionada. No introducir alimentos en el aparato antes de alcanzar las temperaturas seleccionadas.
- Los lados frontales del compartimento se calientan en parte ligeramente. Esto evita la condensación en la zona de la junta de la puerta.

Apagar y cerrar el aparato

Apagar el aparato

- Pulse el **interruptor principal de encendido/apagado.**
El aparato deja de enfriar.

Desconectar el aparato

Cuando no utilice el aparato por un período prolongado:

1. Sacar los alimentos.
2. Pulse el **interruptor principal de encendido/apagado.**
El aparato deja de enfriar.
3. Desconectar el enchufe o apagar el fusible.
4. Dejar el aparato abierto.

Seleccionar el idioma

1. Pulse la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
 2. Con la tecla , desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
 3. Pulse la tecla .
 4. Con la tecla , desplazarse a la opción de menú **Idioma**.
 5. Pulse la tecla .
 6. Con las teclas  , desplazarse al idioma deseado.
 7. Pulse la tecla .
- La pantalla se reinicia, aparece la pantalla de inicio.

Ajustar de la unidad de temperatura

Puede elegir entre la unidad °C y °F.

1° significa 1 °F

1°C significa 1 °C

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
 2. Con la tecla , desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
 3. Pulsar la tecla .
 4. Con la tecla , desplazarse a la opción de menú **Unidad de temperatura**.
 5. Pulsar la tecla .
 6. Con las teclas   desplazarse a la unidad deseada.
 7. Pulsar la tecla .
- La unidad se cambiará.
8. Pulsar la tecla  para salir del menú.

Ajustar la temperatura

Temperatura recomendada

Compartimento refrigerador: +4 °C / +39 °F

Compartimento fresco: +1 °C / +34 °F

Compartimento refrigerador

1. Para abrir el menú de ajuste de temperatura, pulsar la tecla .
 2. Seleccionar el compartimento deseado con la tecla .
 3. Pulsar la tecla +/- repetidas veces hasta que la indicación muestre la temperatura deseada.
 4. Confirmar la selección con la tecla .
- En caso de que no se pulse la tecla, el aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.

Cajón fresco

1. Para abrir el menú de ajuste de temperatura, pulsar la tecla .
 2. Seleccionar el compartimento deseado con la tecla .
 3. Pulsar la tecla +/- repetidas veces hasta que la indicación muestre la temperatura deseada.
 4. Confirmar la selección con la tecla .
- En caso de que no se pulse la tecla, el aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.

Super frío

Mediante esta función se enfría el compartimento refrigerador hasta alcanzar la temperatura más baja posible.

Conectar la función de super frío, p. ej.:

- Antes de introducir grandes cantidades de alimentos.
- Para enfriar bebidas rápidamente.

Nota: Si está activada la función de super frío, el nivel sonoro del aparato puede aumentar.

Después de aproximadamente 6 horas, el aparato vuelve a funcionamiento normal.

Activar la función super frío:

1. Para abrir el menú de ajuste de temperatura, pulsar la tecla .
2. Pulsar la tecla . Si la función super frío está activada, el símbolo  se ilumina en la pantalla.
3. Confirmar la selección con la tecla . En caso de que no se pulse la tecla, el aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.

Apagar la función super frío:

1. Para abrir el menú de ajuste de temperatura, pulsar la tecla .
2. Pulsar la tecla . Si la función super frío está desconectada, el símbolo  se apaga en la pantalla.
3. Confirmar la selección con la tecla . En caso de que no se pulse la tecla, el aparato guarda el ajuste y después de algunos segundos regresa automáticamente a la pantalla principal.

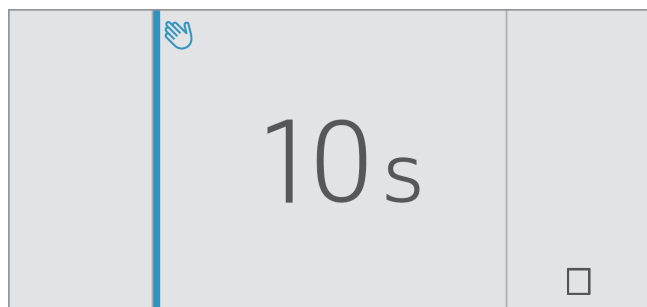
Bloqueo de limpieza

Con esta función apaga la función táctil de los controles durante 10 segundos. Durante este tiempo, puede limpiar la pantalla.

→ "Limpiar la pantalla" en la página 67

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Pulsar la tecla .

El mensaje de limpieza aparece y empieza la cuenta atrás.



Bloqueo de limpieza automático

Con esta función puede seleccionar, si se enciende el bloqueo de limpieza automáticamente cuando se abre la puerta.

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla  desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulsar la tecla .
4. Con la tecla  desplazarse a la opción de menú **Bloq. auto. limpieza**.
5. Para cambiar el ajuste pulsar la tecla .

Modo Eco

Con el Modo Eco se conmuta el aparato al funcionamiento de ahorro de energía.

El aparato ajusta automáticamente las siguientes temperaturas:

- Compartimento frigorífico: +43 °F (6 °C)
- Compartimento fresco: +35 °F (2 °C)

Modo Eco encender o apagar

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla  desplazarse a la opción de menú **Modo Eco**.
3. Pulsar la tecla .

La temperatura se cambia, el display muestra la nueva temperatura. Al apagar el modo Eco se ajustará la temperatura recomendada.

Nota: Usted puede activar o desactivar el Modo Eco, ajustando la temperatura con las teclas +/-.

Autocomprobación

Con esta función inicia el análisis de errores de su dispositivo.

→ "Autoprueba del aparato" en la página 71

Ajustar el brillo del panel de control

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
 2. Con la tecla  desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
 3. Pulsar la tecla .
 4. Para abrir la opción del menú **Luminosidad**, pulsar la tecla .
 5. Con las teclas  ajustar el brillo deseado.
 6. Pulsar la tecla .
- El ajuste se guarda.
7. Pulsar la tecla  para salir del menú.

Encender o apagar el tono de pulsación de las teclas

Usted puede apagar y volver a encender los tonos que se producen al pulsar las teclas.

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
 2. Con la tecla  desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
 3. Para abrir la opción de menú pulsar la tecla .
 4. Con la tecla  desplazarse a la opción de menú **Sonido pulsación tecla**.
 5. Para abrir la opción de menú pulsar la tecla .
 6. Con las teclas  seleccionar el ajuste deseado.
 7. Pulsar la tecla .
- El ajuste se guarda.
8. Pulsar la tecla  para salir del menú.

Ajustar el volumen de las teclas

Usted puede ajustar el volumen de los tonos que se producen al pulsar las teclas.

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Para abrir la opción de menú pulsar la tecla .
4. Con la tecla > desplazarse a la opción de menú **Volumen de tecla**.
5. Para abrir la opción de menú pulsar la tecla .
6. Con las teclas < > seleccionar el ajuste deseado.
7. Pulsar la tecla .
8. Pulsar la tecla  para salir del menú.

Ajustar el volumen del tono de la señal

Usted puede ajustar el volumen de los tonos de la señal, que se producen por ejemplo, por las alarmas.

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Para abrir la opción de menú pulsar la tecla .
4. Con la tecla > desplazarse a la opción de menú **Volumen Volumen sonido de señal**.
5. Para abrir la opción de menú pulsar la tecla .
6. Con las teclas < > seleccionar el ajuste deseado.
7. Pulsar la tecla .
8. Pulsar la tecla  para salir del menú.

Bloqueo de limpieza automático

Con esta función puede seleccionar, si se enciende el bloqueo de limpieza automáticamente cuando se abre la puerta.

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulsar la tecla .
4. Con la tecla > desplazarse a la opción de menú **Bloq. auto. limpieza**.
5. Para cambiar el ajuste pulsar la tecla .

Apertura automática de puerta

La apertura automática de la puerta le ayuda a abrir la puerta.

En cuanto activa la función, la apertura automática de la puerta se despliega y le ayuda a abrir la puerta.

ATENCION

El cierre prematuro repetido de la puerta conduce al desgaste o falla de la apertura automática de la puerta.

No cierre la puerta mientras la apertura automática de la puerta todavía está desplegada.

No obstante, si cerró la puerta, déjela cerrada por 5 minutos. La apertura automática de la puerta se realinea nuevamente.

Abrir la opción de menú **Apertura autom. puerta:**

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú principal.
2. Con la tecla < desplazarse al menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Para abrir el menú pulsar la tecla .
4. Con la tecla > desplazarse a la opción de menú **Apertura autom. puerta**.
5. Para cambiar el ajuste pulsar la tecla .

Encender el sistema **Push to open**

En una situación de instalación sin asas se puede elegir el sistema Push to open. Con ello, su aparato entreabre la puerta cuando esta se presiona levemente.

Nota: Tenga en cuenta que la apertura automática de puerta se desactiva al encenderse el Modo Sabbath.

1. Abrir la opción de menú **Apertura autom. puerta**.
2. Seleccionar la opción de menú **Sistema Push to open**.
3. Para abrir la opción de menú pulsar la tecla .
4. Seleccionar **Potenciar energía**. Aquí se puede ajustar el esfuerzo necesario para accionar la apertura automática de la puerta.
5. Seleccionar **Duración de apertura**. Aquí se puede establecer cuánto tiempo permanecerá la puerta un poco abierta antes de cerrarse automáticamente.

Nota: Si la puerta permanece entreabierta, el aparato comprueba una vez por segundo si la puerta está todavía abierta. Después de transcurrida la duración de apertura ajustada, el aparato cierra la puerta automáticamente.

Encender el sistema **Pull to open**

En una situación de instalación con asas, se puede elegir el sistema Pull to open. Con ello, su aparato le ayuda a abrir la puerta en cuando tira del asa.

1. Abrir la opción de menú **Apertura autom. puerta**.
2. Seleccionar la opción de menú **Sistema Pull to open**.
3. Para abrir la opción de menú pulsar la tecla .
4. Seleccionar **Potenciar energía**. Aquí se puede ajustar el esfuerzo necesario para accionar la apertura automática de la puerta.

Desactivar la apertura automática de la puerta

1. Abrir la opción de menú **Apertura autom. puerta**.
2. Seleccionar la opción de menú **Desactiv..**

Modo Teatro

Con el Modo Teatro encendido, la iluminación se va aclarando lentamente al abrir el aparato y se oscurece lentamente al cerrar el aparato.

Activar o desactivar el Modo Teatro

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Para abrir la opción de menú pulsar la tecla .
4. Con la tecla > desplazarse a la opción del menú **Modo Teatro**.
5. Para abrir la opción de menú pulsar la tecla .
6. Con la tecla > desplazarse a la opción de menú **Encendido o Apagado**.
7. Pulsar la tecla .
El ajuste se guarda.
8. Pulsar la tecla  para salir del menú.

Restablecer el ajuste de fábrica

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulsar la tecla .
4. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Ajustes de fábrica**.
5. Pulsar la tecla .
Suena una señal y aparece un mensaje para confirmar el reinicio.
6. Pulsar la tecla .
7. Pulsar la tecla  para salir del menú.

Encender o apagar el Modo Demo

La función de refrigeración del aparato se apaga. Todas las demás funciones se pueden utilizar.

Nota: En el Modo Demo no almacenar alimentos, el aparato permanecerá a temperatura ambiente.

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulsar la tecla .
4. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Modo Demo**.
5. Pulsar la tecla .
6. Con las teclas < > seleccionar el ajuste **Encendido o Apagado**.
7. Pulsar la tecla .
El ajuste se guarda.
8. Pulsar la tecla  para salir del menú.

Modo Sabbath

Con este modo se desconectan todas las funciones que no son necesarias para que también pueda usar el aparato en Sabbath.

El aparato detiene lo siguiente:

- Máquina de hielo
- Señales acústicas
- Iluminación interior
- Mensajes que aparecen en pantalla
- Se reduce la luz de fondo de la pantalla

Activar o desactivar el Modo Sabbath

Mostrar el Modo Sabbath en el menú Ajustes

Para poder utilizar el Modo Sabbath, primero necesita visualizar la función en el **Menú Ajustes**:

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla < desplazarse al menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulsar la tecla .
4. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Modo Sabbath**. Pulsar la tecla .
5. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Disponible**. Confirmar con la tecla .
6. Pulsar la tecla  para salir del menú.

La función se añade al menú **Ajustes**.

Activar el Modo Sabbath

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Pulsar la tecla  para abrir la vista **Duración Modo Sabbath**.
3. Seleccione uno de los ajustes preestablecidos o modifique la duración con las teclas +/-.
4. Para iniciar pulsar la tecla .
El aparato apaga todas las funciones mencionadas.

Apagar el Modo Sabbath

- Después de concluido el tiempo programado, el aparato vuelve al funcionamiento normal.
- Para terminar el Modo Sabbath antes de que concluya la hora programada, pulsar la tecla .

Red de internet doméstica

Con esta función usted puede establecer una conexión entre el aparato para refrigeración y su dispositivo móvil.

→ "Home Connect" en la página 63



Alarma de la puerta

Si la puerta del aparato permanece abierta durante un tiempo prolongado, se activa la alarma de la puerta (sonido constante).

- Cerrar la puerta.
La señal acústica se desactiva.

Home Connect

Este aparato funciona con Wi-Fi y puede controlarse de forma remota a través de un dispositivo móvil.

Nota: Wi-Fi es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

El aparato funciona, en los siguientes casos, como un aparato para refrigeración sin conexión a la red doméstica y se puede seguir manejando manualmente a través de los mandos:

- El aparato no está conectado a una red doméstica.
- El servicio Home Connect no se ofrece en el país en el que está instalado el aparato. Encontrará una lista de los países en los que se ofrece Home Connect en www.home-connect.com.

Nota: Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad de este manual. Asegúrese de respetarlas también cuando utiliza el aparato mediante la aplicación Home Connect desde fuera de casa.

→ "Indicaciones de seguridad importantes" en la página 50

Tenga en cuenta también las instrucciones de la aplicación Home Connect.

Configurar la red de internet doméstica

Notas

- Después de conectar el aparato, espere al menos 2 minutos antes de configurar Home Connect. Solo entonces concluye la inicialización interna del aparato.
- Tenga en cuenta la hoja adjunta de Home Connect que acompaña al aparato o que está disponible para su descarga en www.thermador.com en la sección de las instrucciones. Para ello, introduzca el número de producto (E-Nr.) de su aparato en el cuadro de búsqueda.

Para conectar su aparato a la red doméstica WLAN (Wi-Fi) son necesarios 3 pasos básicos.

1. Instalar la aplicación.
2. Conectar el refrigerador a la red doméstica WLAN (Wi-Fi).
3. Conectar el refrigerador con la aplicación Home Connect.

Al abrir el menú por primera vez, usted será guiado automáticamente a través de la configuración inicial. Siga las instrucciones del panel de mando. En los siguientes capítulos encontrará mayor información.

En el menú **Red doméstica** encuentra los siguientes submenús:

- Conexión
- Conectar con la aplicación
- Actualización de software
- Borrar los ajustes de red

Abrir el menú Red doméstica

1. Para abrir el menú **Ajustes** pulsar la tecla .
2. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Configuración de electrodoméstico**.
3. Pulsar la tecla .
4. Con la tecla < desplazarse a la opción de menú **Red doméstica**.
5. Pulsar la tecla .

Nota: Al abrir el menú por primera vez, usted será guiado automáticamente a través de la configuración inicial. Siga las instrucciones del panel de mando.

Configuración de la conexión con la red doméstica

Al abrir el menú por primera vez, usted será guiado automáticamente a través de la configuración inicial. Siga las instrucciones del panel de mando.

1. Instalar la aplicación **Home Connect** en su dispositivo móvil.
2. En el aparato para refrigeración abrir el menú **Red doméstica**.
3. Abrir la aplicación en el dispositivo móvil.
4. Iniciar sesión en la aplicación o registrarse si todavía no se ha creado un acceso.
5. Comprobar en el router de la red doméstica si existe una función WPS para la conexión automática.
6. Si dicha función está disponible, iniciar la conexión automática a la red con la tecla  y seguir las instrucciones del panel de mando. Siga las instrucciones del panel de mando.
7. Iniciar la conexión manual a la red cuando la función mencionada no esté disponible o no esté seguro de ello, o cuando haya fallado la conexión automática a la red. El aparato para refrigeración genera temporalmente una red propia a la que se conecta el dispositivo móvil.
8. Iniciar la conexión manual a la red en la aplicación del dispositivo móvil.

Tan pronto como el aparato para refrigeración esté conectado al dispositivo móvil, se establecerá una conexión entre el aparato para refrigeración y la red doméstica (Wi-Fi).

Nota: Si no es posible establecer la conexión, compruebe si hay suficiente recepción.

→ "Comprobar la intensidad de la señal" en la página 63

Comprobar la intensidad de la señal

La intensidad de la señal se muestra en la ventana inicial del menú **Red doméstica**. El valor de intensidad de la señal debería ser del 50 % como mínimo. Si la intensidad de la señal es demasiado baja, se puede interrumpir la conexión.

Mejorar la intensidad de señal

- Coloque el router más cerca del aparato para refrigeración.
- Asegúrese de que la conexión no está interrumpida por paredes de apantallamiento.
- Instale un repetidor para intensificar la señal.

Conectar el refrigerador con la aplicación Home Connect

Con este menú usted puede conectar su refrigerador con otros dispositivos móviles.

1. Instalar la aplicación **Home Connect** en el dispositivo móvil y registrarse o iniciar sesión.
2. En el refrigerador abrir el menú **Red doméstica**.
3. Con la tecla > desplazarse a la opción de menú **Conectar con la aplicación**.
4. Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla .
5. Confirme el mensaje para mostrar el refrigerador en la aplicación.
6. Abrir la aplicación y esperar hasta que se muestre el refrigerador.
Con **Añadir** confirmar la conexión entre la aplicación y el refrigerador.
Si el refrigerador no se muestra automáticamente, hacer clic en la aplicación en **Añadir aparato** y seguir las instrucciones. En cuanto se muestre el refrigerador, añadirlo con +.
7. Seguir las instrucciones de la aplicación hasta que el proceso haya finalizado.

Instalar la actualización de software de Home Connect

El refrigerador comprueba en intervalos regulares si existen actualizaciones para el software de Home Connect.

La tecla **Información** ⓘ solo es visible cuando hay una actualización disponible.

Instalar actualización:

1. Pulsar la tecla ⓘ.
Se abre una ventana de notificación con los pasos necesarios para la instalación del nuevo software.
2. Pulsar la tecla  para cerrar la nota.
3. En el refrigerador abrir el menú **Red doméstica**.
4. Con la tecla > desplazarse a la opción de menú **Actualización de software**.
5. Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla .

Nota: La tecla ⓘ solo es visible cuando hay una actualización disponible.

Se instalará el nuevo software.

6. En cuanto finalice la instalación aparece una nota.
7. Pulsar la tecla  para cerrar la nota.

Acceso del servicio al cliente

El servicio al cliente puede acceder a su aparato a través de Diagnóstico Remoto si usted lo solicita, siempre que su aparato esté conectado al servidor Home Connect y Diagnóstico Remoto esté disponible para su aparato y país. Para obtener más información sobre la disponibilidad de Diagnóstico Remoto en su país, visite la sección Servicio/Soporte de su sitio web local: www.home-connect.com.

Tenga en cuenta que, aunque el Diagnóstico Remoto puede ayudar a solucionar determinados problemas, puede haber casos en los que sea necesaria una visita de servicio in situ si el problema no puede resolverse de forma remota.

1. Contactar al servicio al cliente.
→ *"Servicio al cliente" en la página 71*
2. Confirmar en la aplicación el inicio del acceso de servicio al cliente.
Durante el acceso de servicio al cliente aparece el símbolo  en el panel de mando.
3. En cuanto el servicio al cliente haya reunido la información necesaria, se desconectará de su aparato.

Nota: Usted puede interrumpir el diagnóstico remoto antes de tiempo desconectando el acceso de servicio al cliente en la aplicación Home Connect.

Borrar los ajustes de red

Si al intentar establecer la conexión se produce un problema o si desea registrar el aparato en otra red doméstica WLAN (Wi-Fi), los ajustes de Home Connect pueden restablecerse.

1. En el refrigerador abrir el menú **Red doméstica**.
2. Con la tecla > desplazarse a la opción de menú **Borrar los ajustes de red**.
3. Para abrir la opción de menú, pulsar la tecla .
4. Confirme el mensaje para borrar los ajustes de red.

Para volver a conectar el aparato con la red doméstica WLAN (Wi-Fi), ejecute de nuevo la configuración inicial.

→ *"Configuración de la conexión con la red doméstica" en la página 63*

Activar o desactivar la conexión con la red doméstica WLAN (Wi-Fi)

1. En el aparato para refrigeración abrir el menú **Red doméstica** öffnen.
→ "Abrir el menú Red doméstica" en la página 63
Nota: Al abrir el menú por primera vez, usted será guiado automáticamente a través de la configuración inicial. Siga las instrucciones del panel de mando.
2. Para abrir la opción de menú **Conexión**, pulsar la tecla .
3. Con las teclas < > seleccionar el ajuste deseado.
4. Para seleccionar el ajuste pulsar la tecla .

Nota: Si desactiva la conexión Home Connect, ya no podrá manejar su aparato a través del dispositivo móvil.

Indicaciones sobre protección de datos

Al conectar por primera vez su aparato Home Connect a una red doméstica asociada a internet WLAN (Wi-Fi), el aparato transmite las siguientes categorías de datos al servidor Home Connect (registro inicial):

- Identificación unívoca del aparato (compuesta por la clave del aparato y la dirección MAC del módulo de comunicación Wi-Fi utilizado).
- Certificado de seguridad del módulo de comunicación Wi-Fi (para la protección técnica de la información de la conexión).
- Las versiones actuales del software y hardware del electrodoméstico.
- El estado de un posible restablecimiento previo a los ajustes de fábrica.

El registro inicial prepara la utilización de las funciones Home Connect y solo es necesario la primera vez que se vayan a utilizar las funciones Home Connect.

Nota: Tenga en cuenta que las funciones Home Connect solo se pueden utilizar en conexión con la aplicación Home Connect. Se puede consultar la información relativa a la protección de datos en la aplicación Home Connect.

Compartimento refrigerador

El compartimento refrigerador es el lugar ideal para guardar carne, embutido, pescado, productos lácteos, huevos y platos cocinados, así como productos de panadería.

La temperatura se puede ajustar desde 36 °F (2 °C) hasta 46 °F (8 °C).

Con la conservación en frío también puede conservar a corto y medio plazo alimentos perecederos. Cuanto más baja sea la temperatura elegida, más lentamente se desarrollarán los procesos enzimáticos, químicos y de deterioro de los alimentos causados por microorganismos. Una temperatura de +39 °F (+4 °C) o más baja garantiza la frescura y conservación óptimas de los alimentos guardados.

Puntos a observar al guardar los alimentos

Nota: Evite el contacto entre los alimentos y el panel posterior.

De lo contrario la libre circulación del aire quedará afectada y los alimentos o envases podrían quedar adheridos al panel posterior.

- Guarde alimentos frescos y en perfectas condiciones.
De este modo conservarán su calidad y frescura durante más tiempo.
- En el caso de productos precocinados o alimentos envasados deberán observarse las fechas de caducidad o de consumo señaladas por el fabricante.
- Para conservar el aroma, color y frescura, guarde los alimentos bien envueltos o cubiertos.
De esta manera se evita la mezcla de olores y sabores, así como la descoloración de las piezas de plástico.
- Dejar enfriar los alimentos o bebidas calientes hasta una temperatura ambiente antes de introducirlos en el aparato.

Prestar atención a las diferentes zonas de frío del compartimento refrigerador

En función de la circulación del aire en el interior del compartimento refrigerador, se crean diferentes zonas de frío.

La zona más fría

La zona más fría se encuentra en la parte interior del panel posterior y en el compartimento fresco.

Nota: Guarde los alimentos más delicados (por ejemplo, pescado, embutidos, carne) en la zona más fría.

La zona menos fría

La zona menos fría se encuentra en la parte superior de la cara interior de la puerta.

Nota: Guarde en la zona menos fría, por ejemplo, el queso curado y la mantequilla. De esta manera el queso conservará su aroma y la mantequilla se podrá untar en el pan fácilmente.

Contenedor para verduras

El contenedor para verduras es el lugar ideal para guardar frutas y verduras frescas. Gracias a la elevada humedad del aire, las verduras de hojas permanecen frescas durante más tiempo. Las demás frutas y verduras deberán guardarse en un entorno con menor humedad del aire.

Notas

- Las frutas (por ejemplo, piñas, plátanos, papayas y cítricos) y las verduras (berenjenas, pepinos, calabacines, pimientos, tomates y patatas) sensibles al frío deberán guardarse, a fin de conservar óptimamente su calidad y sabor, fuera del aparato a una temperatura de aprox. +8 °C / 36 °F ... +12 °C/+46°F.
- Dependiendo de la cantidad y el tipo de productos almacenados, se puede formar agua de condensación en el contenedor para verduras. Eliminar el agua de condensación con un paño seco.

Contenedor para verduras con regulador de humedad

El contenedor para verduras es el lugar ideal para guardar frutas y verduras frescas. En el contenedor para verduras, la humedad del aire se puede ajustar a través de un mando regulador y un cierre especial. De esta manera se pueden guardar la fruta y verdura hasta dos veces más tiempo que en caso de almacenamiento convencional.

La humedad del aire en el contenedor para verduras se puede ajustar de acuerdo con el tipo y la cantidad de mercancía que se vaya a almacenar:

- preferentemente para guardar fruta, así como en caso de existir una gran cantidad de alimentos frescos – ajustar un menor nivel de humedad con la posición del regulador FRUIT
- preferentemente para guardar verdura, así como en caso de carga mixta o existir una pequeña cantidad de alimentos frescos – ajustar un mayor nivel de humedad con la posición del regulador VEGETABLES

Notas

- Guarde las frutas sensibles al frío (p. ej. piñas, plátanos, papayas y cítricos) y las verduras (p. ej. berenjenas, pepinos, calabacines, pimientos, tomates y papas) fuera del aparato a una temperatura de aprox. +46 °F (+8 °C) ... +54 °F (+12 °C) a fin de conservar óptimamente su calidad y sabor.
- Dependiendo de la cantidad y el tipo de productos almacenados, se puede formar agua de condensación en el contenedor para verduras. Retire el agua de la condensación con un paño seco y ajuste la humedad del aire en el contenedor para verduras a través del regulador de humedad.

Cajón fresco

Las condiciones de almacenamiento reinantes en el cajón fresco son ideales para guardar pescado, carne y embutido.

Limpiar

ATENCION

EVITAR DAÑOS AL APARATO Y PIEZAS DEL EQUIPAMIENTO.

- No utilizar detergentes y disolventes que contengan arena, cloro o ácidos.
- No emplear esponjas abrasivas.
En las superficies metálicas podría producirse corrosión.
- No limpiar nunca las bandejas y recipientes en el lavavajillas.
Las piezas pueden deformarse.

Limpiar la pantalla

Debido al cambio de temperaturas y de la humedad del aire podrían empañarse los controles.

Para la limpieza, active el bloqueo para limpieza.

→ "Bloqueo de limpieza" en la página 60

Para la limpieza utilice un paño de microfibra limpio.

Limpiar el interior del aparato

Proceder como se indica a continuación:

1. Pulse el **interruptor principal de encendido/apagado**.
2. Retirar los alimentos y guardarlos en un lugar frío.
Cuando estén disponibles: Coloque los acumuladores de frío sobre los alimentos.
3. Limpie el aparato con un paño suave, agua templada y un poco de jabón líquido de pH neutro.

ATENCION

El agua de lavado no debe entrar en la iluminación o por el agujero de drenaje a la zona de evaporación.

4. Limpie la junta de la puerta con agua limpia y séquela bien.
5. Vuelva a encender el aparato e introduzca los alimentos.

Limpiar los accesorios

Para la limpieza, extraer los elementos variables del aparato.

→ "Equipamiento" en la página 58

Indicación para la conservación de superficies de acero inoxidable

Para la conservación y limpieza de las superficies de acero inoxidable sólo utilice productos de limpieza apropiados para acero inoxidable y un paño de limpieza para acero inoxidable.

Puede adquirir un paño de limpieza apropiado para acero inoxidable a través del servicio posventa.

La conservación de la superficie de acero inoxidable debe realizarse en dirección de la estructura a fin de evitar arañazos visibles.

Olores

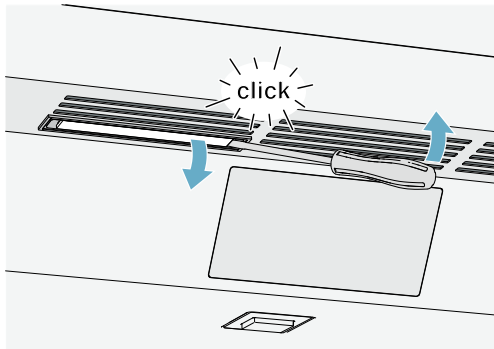
En caso de detectar olores desagradables:

1. Desconectar el enchufe o apagar el fusible.
2. Retirar todos los alimentos del aparato.
3. Limpiar el interior del aparato.
→ *"Limpiar" en la página 67*
4. Limpiar todos los embalajes.
5. Envasar herméticamente los alimentos de olor fuerte para evitar la formación de olores.
6. Encender el aparato de nuevo.
7. Acomodar los alimentos.
8. Verificar después de 24 horas si hay olores de nuevo.
9. Sustituir el filtro desodorizante.
→ *"Sustituir el filtro desodorizante" en la página 68*

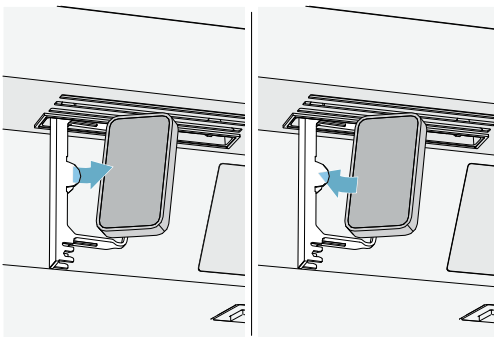
Sustituir el filtro desodorizante

Los filtros de repuesto se pueden adquirir en el Servicio Postventa Oficial.

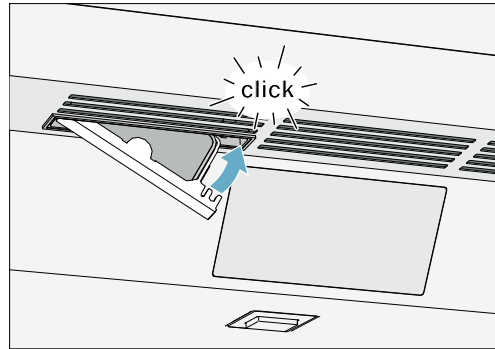
1. Abrir el soporte del filtro con un destornillador de ranura.



2. Retirar el filtro desodorizante agotado y sustituirlo por uno nuevo.



3. Cerrar el soporte del filtro.



Ruidos

Ruidos normales

Zumbido: Un motor está en marcha, por ejemplo, unidad de refrigeración, ventilador.

Burbujear, zumbar o borbotear: el refrigerante fluye a través de los tubos.

Cliquear: motor, interruptor o válvulas de solenoide, un interruptor de encendido o apagado.

Crujir: Se está realizando la descongelación automática.

Evitar ruidos

El aparato está desnivelado: Nivelar el aparato con ayuda de un nivel de burbuja. Calzar el aparato en caso necesario.

Los recipientes, bandejas o estantes vibran o están atascados: Verificar los elementos desmontables y, en caso necesario, colocarlos nuevamente.

Iluminación

Su aparato está equipado con una iluminación LED exenta de mantenimiento.

Sólo el Servicio al cliente o el personal autorizado puede reparar la iluminación.

¿Qué hacer en caso de avería?

Antes de llamar al Servicio al cliente, intente solucionar el problema, utilizando esta tabla.

Aparato

La temperatura difiere considerablemente del valor ajustado.	
	Apagar el aparato durante 5 minutos. → "Apagar y cerrar el aparato" en la página 59 Si la temperatura es demasiado alta, vuelva a comprobarla después de unas pocas horas. Si la temperatura es demasiado baja, vuelva a comprobarla al día siguiente.
No se ilumina ninguna indicación.	
El enchufe no está correctamente insertado.	Conectar el enchufe.
El fusible se fundió.	Compruebe los fusibles.
Se interrumpió el suministro eléctrico.	Verificar si hay corriente.
El refrigerador se enciende con más frecuencia y durante más tiempo.	
El aparato se ha abierto con demasiada frecuencia.	No abrir la puerta del aparato innecesariamente.
Las rejillas de ventilación están cubiertas.	Eliminar la causa de la obstrucción.
Se colocaron grandes cantidades de alimentos frescos en el interior.	Activar con suficiente tiempo de antelación la función super frío.
El aparato no enfría, se iluminan la pantalla y la iluminación.	
El Modo Demo está activado.	Desactive el Modo Demo. → "Encender o apagar el Modo Demo" en la página 62
La puerta no se abre al presionarla.	
Un modo especial ha desconectado la apertura automática de la puerta.	En ese caso, tire desde abajo por debajo de la placa del mueble para abrir la puerta o desconecte el modo especial. → "Activar o desactivar el Modo Sábado" en la página 62
El sistema jalar-para-abrir está conectado.	Cambie el aparato al sistema empujar-para-abrir. → "Apertura automática de puerta" en la página 61
La potencia necesaria de desbloqueo está ajustada a una fuerza excesiva.	Seleccione un ajuste más bajo para la potencia necesaria de desbloqueo. → "Apertura automática de puerta" en la página 61
El fusible se fundió.	Compruebe los fusibles.
Se interrumpió el suministro eléctrico.	Verificar si hay corriente.

Servicio al cliente

En caso de no poder reparar la avería, póngase en contacto con el Servicio al cliente. Siempre encontramos una solución adecuada, y también evitamos visitas innecesarias de los técnicos.

Los datos de contacto de los centros de servicio más cercanos se pueden encontrar aquí o en el directorio adjunto de servicios al cliente.

Al llamar por favor indique el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) de su unidad, que se encuentran en la placa de características del aparato.

→ "Familiarizándose con el aparato" en la página 56

Confíe en la experiencia del fabricante. De este modo, estará seguro de que la reparación es realizada por personal técnico especializado, que además, dispone de las piezas de repuesto originales para su electrodoméstico.

Autoprueba del aparato

Su aparato dispone de un programa automático de autoprueba que le indica las fallas, que su Servicio al cliente puede solucionar.

1. Pulsar la tecla  para abrir el menú **Ajustes**.
2. Con la tecla > desplazarse a la opción de menú **Autocomprobación**.
3. Iniciar la autocomprobación con la tecla ☒.
4. Si existen errores, se mostrarán. En ese caso, siga las instrucciones.
5. El aparato se reinicia.
6. Durante 10 segundos aparece el mensaje de que la autocomprobación se ha completado.

Después de finalizar la autocomprobación, el aparato vuelve al modo de funcionamiento normal.

Solicitud de reparación y asesoramiento en caso de averías

Los datos de contacto de todos los países los encontrará en el directorio adjunto de Servicio al cliente.

EE.UU.	1-800-735-4328	Llamada gratis en los EE.UU.
CA	1-800-735-4328	

8001161976
en-us, fr-ca, es-mx (0010)



Thermador[®]
1901 Main Street, Suite 600, Irvine, CA 92614 • 1-800-735-4328
www.thermador.com • © 2020 BSH Home Appliances Corporation